

3 Aruba Pfizer-vaccinaties gestart in HOH	8 Economie Stemming over economisch klimaat minder	10 Wereld Een derde Amerikaanse krijgsmacht wil geen coronavaccin	12 Sport Tennisster Williams kansloos tegen Osaka
---	--	---	---

Massavaccinatie officieel van start

ORANJESTAD — Met het toedienen van de eerste twaalf vaccins aan een groep bekende Arubanen, die tot de groepen met hoog risico horen, werd gistermiddag het officiële startschot gegeven aan de massavaccinatie tegen het coronavirus op Aruba.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Nadat eergisteren de eerste 11.700 vaccins arriveerden, werden gistermiddag bij Club Don Bosco in Noord de eerste twaalf vaccins uitgedeeld aan bekende Arubanen die grotendeels behoren tot de risicogroepen die als eerste in aanmerking komen voor de prik. Een aantal van hen zou al maanden geleden hebben aangegeven bereid te zijn als eerste te worden gevaccineerd. Aan de ministerraad werd gisteren al aangeboden om een vaccin te nemen, aldus Volksgezondheidsminister Dangui Oduber (MEP). “Maar we hebben besloten dat het egoïstisch zou zijn om voor te dringen. Zelf ben ik nog jong, voel ik me gezond en heb ik geen onderliggende kwalen, maar als je me morgen zou vragen het vaccin te nemen dan doe ik het graag. Alle andere ministers hebben zich ook bereid verklaard zich te laten vaccineren. Maar het gaat nu om het vaccineren van de risicogroepen.” Na het toedienen van de vaccins aan onder anderen

radiopersoonlijkheid Ruben Garcia en modewinkelhouder Ronchi de Cuba kregen leden van de pers een rondleiding bij de vaccinatiefaciliteiten. De vaccins zelf worden bewaard in een speciale koelbox. Personen moeten zich eerst aanmelden, waarna ze zitting nemen in de zaal. Daar worden ze een voor een van een prik voorzien. Daarna moeten ze nog vijftien minuten op de locatie blijven wachten voor het geval dat bijwerkingen mochten optreden, zo gaf de Directie Volksgezondheid (DVG)-woordvoerder Jurette Croes gistermiddag te kennen. Bij alle priklocaties is ook een aparte medische ruimte ingericht waarin medische staf personen kunnen helpen die zich plots niet lekker voelen.

Logistieke kwesties
Gelijktijdig met de toediening van de eerste twaalf vaccins in Noord, werden de eerste zorgverleners in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) gevaccineerd. Vandaag en morgen worden de vaccinaties onder het personeel daar, in zorgcen-

trum ImSan in San Nicolas en bij DVG zelf voortgezet. Zaterdag zijn de huisartsen aan de beurt. Die ontvangen hun prik bij het Teresita Center in San Nicolas. Op zondag wordt de rest van het personeel van alle zorginstellingen gevaccineerd. Maandag gaat de massavaccinatie van start op twee van de vier gewezen priklocaties Club Don Bosco, JFK Education Center in Oranjestad, Centro Deportivo Betico Croes in Santa Cruz en het Teresita Center. Dan zijn alle zestigplussers aan de beurt. Er is nog een aantal logistieke kwesties die nog moeten worden uitgewerkt, aldus minister Oduber, maar na verschillende simulaties en trainingen zegt de bewindsman dat de diensten klaar zijn om met de massavaccinatie van start te gaan.

Verdeeldheid
Op 6 maart arriveert de volgende lading vaccins. Momenteel is er nog altijd grote verdeeldheid onder de bevolking over het wel of niet nemen van het coronavaccin. Door bekende Arubanen als eerste voor de camera's het vaccin toe te dienen, wil de regering burgers overhalen zich ook aan te melden voor een coronavaccin. Om groepsimmunitet te bereiken moet ongeveer 85 pro-



Oud-docente Emira Rodriguez-Tromp was een van de eerste twaalf personen die gisteren het coronavaccin in ontvangst nam.

cent van de bevolking worden gevaccineerd, gaf minister Oduber wederom te kennen. Of dat percentage ook

wordt gehaald betwijfelt hij voorslagn. “Het wordt een hele opgave en we respecteren ook ieders besluit om

geen vaccin te nemen, aldus de minister. Wel worden informatieve folders gedrukt, die verspreid worden bij alle

huishoudens, aldus minister Oduber. *Zie ook pagina 3 ‘Pfizer-vaccinaties gestart in HOH’.*

Trump geeft eerste reeks interviews sinds vertrek uit Witte Huis

WASHINGTON — De Amerikaanse oud-president Donald Trump heeft gisteravond op de Amerikaanse televisie zijn eerste interviews gegeven sinds hij op 20 januari uit het Witte Huis vertrok. Trump liet zich interviewen door *Fox News*, *Newsmax* en *OAN*, allemaal zenders die hem gunstig gezind zijn, om te spreken over het overlijden van de conservatieve radiopresentator Rush Limbaugh.



Donald Trump

Trump gebruikte het gesprek met Newsmax om uit te halen naar Twitter, dat hem van het platform haalde na de dodelijke bestorming van het Capitool door zijn aanhangers op 6 januari. Trump zei dat Twitter ‘saai’ was geworden sinds hij in de ban is gedaan.

Toen hem werd gevraagd of hij weer actief wil worden op sociale media zei Trump te ‘onderhandelen met een aantal mensen’. “Er is ook de mogelijkheid om een eigen website bouwen”, al-

dus Trump, die erop leek te wijzen dat zijn aanhang zal zorgen voor voldoende bezoekers.

Biden
Behalve Twitter kreeg ook president Joe Biden het te verduren. Trump noemde hem ‘mentaal weg’. Trump wilde niet ingaan op de vraag of hij zich in 2024 weer verkiesbaar stelt voor het presidentschap. “Dat zal ik nog niet zeggen, maar we hebben enorm veel steun”,

zei hij. “Ik ben de enige die met impeachment te maken krijgt, van wie de populariteitscijfers stijgen.”

Sinds Trump het Witte Huis heeft verlaten, verblijft hij in zijn resort Mar-a-Lago in Florida. De voormalige president blijft volharden in zijn ongefundeerde claims van verkiezingsfraude door de Democraten, die voor zijn aanhangers de reden waren om in januari het parlement aan te vallen.

Biden steunt onderzoek naar smartengeld afstammelingen slaven

WASHINGTON — Het Witte Huis staat achter een onderzoek naar financiële compensatie voor afstammelingen van slaven in de Verenigde Staten. Volgens een woordvoester zou de regering-Biden een studie steunen over de vraag of bloed-

verwanten van tot slaaf gemaakte mensen ‘herstelbetalingen’ moeten krijgen. In veel landen is het inmiddels gebruikelijk dat slachtoffers van oorlog, verkrachting, terreur of andere historische onrechtvaardigheden een financiële tegemoetkoming

ontvangen. Maar de Verenigde Staten hebben nauwelijks vooruitgang geboekt bij het vraagstuk over het al dan niet compenseren van Afro-Amerikanen voor meer dan 200 jaar slavernij, en het helpen goedmaken van raciale ongelijkheid.

Inwoners Hongkong willen Brits staatsburger worden

LONDEN — Bijna 5000 inwoners van Hongkong hebben zich opgegeven om een Brits visum te bemachtigen dat uiteindelijk de weg effent naar staatsburgerschap van het Verenigd Koninkrijk, meldt *The Times*. Het is sinds twee weken mogelijk voor mensen om zich op te geven voor de regeling.

Het Verenigd Koninkrijk maakte in januari mogelijk dat inwoners van Hongkong Brits staatsburger kunnen worden. Die beslissing werd genomen in reactie op de nationale veiligheidswet die het Chinese bewind in Peking voor Hongkong heeft ingevoerd. Die wet werd ingevoerd na aanhoudende massaprotesten in Hongkong en geeft de autoriteiten meer

mogelijkheden om activisten aan te pakken. Het Verenigd Koninkrijk, de oud-kolonisator van Hongkong, droeg de kroonkolonie in 1999 over aan China. Daarbij werd afgesproken dat China het principe ‘één land, twee systemen’ zou eerbiedigen en dat Peking daarmee de vrijemarkteconomie, het democratisch stelsel en de onafhankelijke

rechtsspraak van Hongkong ongemoeid zou laten. Met de nieuwe veiligheidswet heeft Peking die afspraak volgens critici aan de laars gelapt.

De Britse premier Boris Johnson beloofde vorig jaar om houders van overzeese Britse paspoorten in Hongkong een weg naar het Britse staatsburgerschap te geven, waardoor ze zich in het Verenigd Koninkrijk kunnen vestigen.

China besloot daarom recentelijk om die overzeese paspoorten niet langer te erkennen als een wettig reis-

document of als document om zich mee te identificeren. Ook staan Chinese consulaten niet langer landgenoten uit Hongkong bij als die ook een andere nationaliteit hebben.

Sinds de nationale veiligheidswet voor Hongkong is ingevoerd, willen steeds meer inwoners van Hongkong de havenmetropool verlaten. Het aantal inwoners dat van Hongkong naar Taiwan verhuisde, is vorig jaar bijna verdubbeld. Het ging om ongeveer 11.000 mensen, het hoogste aantal in zeker dertig jaar.

Ziekenhuizen Texas bedreigd door watertekorten

AUSTIN — Ziekenhuizen in de Amerikaanse staat Texas hebben tijdens het dodelijke winterweer te maken met watertekorten. Dat dwingt de autoriteiten om naar creatieve oplossingen te zoeken, schrijft de krant *Washington Post*. In de zuidelijke miljoenenstad Houston wordt een watervoorraad gebruikt die normaal is bestemd voor het sproeien van parken. Ook wordt supermarkten gevraagd al het water dat ze kunnen missen naar medische instellingen te sturen.

Texas gaat al dagen gebukt onder extreem winterweer. Miljoenen huishoudens kwamen zonder stroom te zitten en ook ziekenhuizen bleven niet gespaard. Het gaat in San Antonio om zeker vijf instellingen. Die kampen met problemen als lage waterdruk en stroomstoringen. In zeker één geval moest een noodgenerator worden aanzet. Ook in steden als Austin en Houston hebben zorginstellingen te



Voorgevel Houston Methodist Hospital

maken met dergelijke problemen. Sommige ziekenhuizen proberen patiënten over te plaatsen, maar dat is tijdens de coronacrisis lastig.

De waterproblemen hebben volgens de krant *Houston Chronicle* meerdere oorzaken. Waterleidingen barsten open en de apparatuur in drinkwaterinstallaties laat het afweten. Inwoners van Houston kregen de instructie kraanwater eerst te koken voor consumptie.

Water besparen

Met allerlei oplossingen wordt geprobeerd medische instellingen toch draaiende te houden. Een bestuurder van ziekenhuis Houston Methodist zei dat water wordt bespaard door mensen minder te laten douchen. Ook maken medewerkers hun handen schoon met handalcohol, in plaats van water en zeep. In St. David's South Austin Medical Center gebruikten medewerkers vanwege de watertekorten vuilniszakken om poep uit toiletten te scheppen. Daar wordt nu geprobeerd om mobiele toiletten te regelen.

Sommige patiënten zijn er niet gerust op. Een 71-jarige dialysepatiënt zei op televisie te vreezen dat watertekorten zijn behandeling in de weg staan. “Ik vreesde voor mijn leven”, zei de man, die erop wees dat water wordt gebruikt in dialyseapparaten. “Als de waterdruk wegvalt, werkt onze apparatuur niet meer.”

R YOUR PATH BEGINS HERE

At Renaissance® Hotels, inspiration comes from the unexpected. Join a welcoming and motivated team of Ambassadors who embody the spirit and style of the local neighborhood.



[NAVIGATE YOUR FUTURE AT
RENAISSANCE HOTELS](#)

EMPLOYMENT@ARUBARENAISSANCE.COM

Discover inspiration in the unexpected. Join a welcoming and motivated team as a

Front Office Manager

The Front Office Manager leads the Front Office Team and ensures that all guest interaction within the department is performed according to brand standards, furthermore (s)he is accountable for coordinating the check-in, and check-out of all guests.

Some responsibilities include:

Strive for new thoughts and ideas to improve the Front Office Staff, using common sense, tact and diplomacy. Utilizes interpersonal and communication skills to lead, influence, and encourage others; advocates sound financial/business decision making; demonstrates honesty/integrity; leads by example. Responsible for billing, upselling and invoicing of reservations. Ensure that Front Office Staff act as sales agents for the beverage & food outlets and other hotel facilities. Maximize room revenue and occupancy by reviewing status daily. Analyze rate variance, monitor credit report and maintain close observation of daily house count. Prepare revenue and occupancy forecasting. Conduct departmental trainings, staff meetings, Provide regular feedback to employees regarding their performance and conduct performance appraisals.

Requirements include:

Bachelor's degree with a minimum of 2 years of work experience in a leadership position related to rooms division or similar operations in the Hospitality/Tourism Industry (or Associates degree with 3 years of work experience). Strong leadership, interpersonal and mentoring skills to build meaningful relationships with guests, team members and vendors from diverse backgrounds. Ability to effectively resolve and manage guest concerns. Dynamic and strong work ethics. Strong in planning & execution of Process Management. Good communicator, open-minded and have excellent Customer Service skills. Verbal and written communication skills in English, Papiamentu, Dutch and Spanish. Able to work flexible hours, day and night shift including holidays and weekends as and when required. Experience with Marriott branded hotels and with Opera PMS System.

Please send your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
employment@arubarenaissance.com

This hotel is operated under a license from Marriott International, Inc., or one of its affiliates.

RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Nieuwe Locatie & Openingsdagen



Amigoe Aruba is sinds kort verhuisd. Het nieuwe adres is Bilderdijkstraat 16, kantoor #3 (om de hoek, naast Famia Planea Aruba). Amigoe Aruba blijft serieuze preventiemaatregelen nemen om de gezondheid en het welzijn van onze klanten en collega's te beschermen.

Tot nader order is Amigoe Aruba van **8:00 uur** tot **14:00 uur** open. **Na 14:00 uur** kunt u ons via email bereiken op:

Redactie
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie
avisoaruba@amigoe.com

Abonnementen
abonementaruba@amigoe.com



Visit
our website
AMIGOE.COM

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

An apartment complex, locally known as

ROOI SANTO 26

situated on a right of long lease until November 3rd 2040, in total approx. 800 m² in size, situated at Rooi Santo in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Second Division Section C number 694.

Rooi Santo 26 and Bubali 6-D will be auctioned together for a total price of Afl. 3.000.000,-- If there are no offers for the combined properties, the reserve price for this property will be Afl. 1.100.000,--

A residential house, locally known as

BOEGOEROEI 20-A

situated on a right of long lease until April 17th 2030, in total 600 m² in size, situated at Boegoeroei in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section L number 702.

Starting bid: Afl. 449.000,--

A residential house, locally known as

DRIEMASTERSTRAAT 60

situated on a right of long lease until September 3rd, 2047, 600 m² in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1183.

Starting bid: Afl. 194.800,--

AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Johnson
notary services

PUBLIC AUCTION

THURSDAY March 11, 2021

On Thursday March 11th, 2021 at 11am, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public pursuant to art. 3:268 and 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

WAYACA RESIDENCE 472

situated on a parcel of full ownership land (eigendom) in total approx. 644 m², situated at Wayaca in Aruba, originating from a real property recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section T number 40, currently designated with index number D448;

Starting bid: **AWG. 389.000,--**

An apartment complex, locally known as

BUBALI 6-D

situated on a parcel of full ownership land (eigendom), in total 1.409 m² in size, situated at Bubali in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 1013.

Bubali 6-D and Rooi Santo 26 will be auctioned together for a total price of Afl. 3.000.000,-- If there are no offers for the combined properties, the reserve price for this property will be Afl. 2.000.000,--

An apartment complex, locally known as

PONTON 81-J & PONTON 81-K

situated on two parcels of full ownership land (eigendom), in total approx. 1087 m² in size, situated at Ponton in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as First Division Section K number 2587 respectively number 2586.

Please note that there is no reserve price for this auction. All reasonable bids will be taken into consideration.

A commercial building, locally known as

B. VAN DER VEEN

ZEPPENFELDSTRAAT 8, 10 & 12 VAN RENSELAERSTRAAT

standing on a right of long lease until August 28, 2072, 442 m² in size, situated at San Nicolas in Aruba, recorded in the Title Registry of Aruba as Fourth Division Section A number 297.

Please note that there is no reserve price for this auction. All reasonable bids will be taken into consideration.

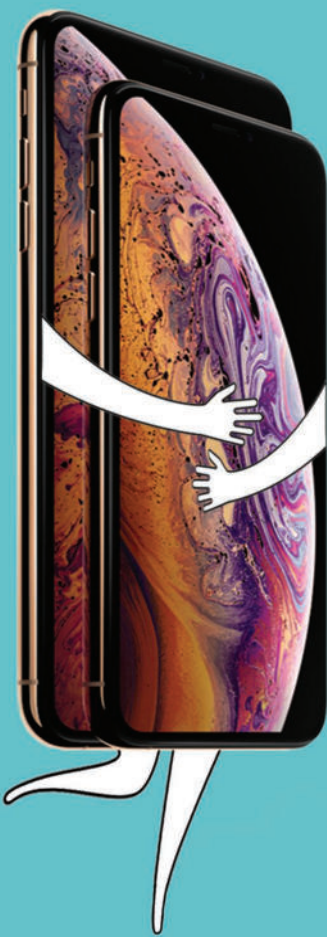
AUCTION NOTARY: Th.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary Th.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must submit a bank guarantee and/or letter of credit issued by a bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A signed and dated private bid can be submitted until February 25th, 2021, 5 PM. A bidding form can be downloaded on our website.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

HURRY AND GRAB YOUR FAVORITE SMARTPHONE



iPhone XS MAX

- 12 MP main camera
- 7 MP Selfie camera
- 64 GB internal memory

Postpaid¹

Afl. ~~1727,-~~

Afl. **1327,-**

iPhone XS

- 64 GB internal memory
- Charge wirelessly
- Dual-camera system

Postpaid¹

Afl. ~~1505,-~~

Afl. **1055,-**

SETAR
setar.aw | Teleshops

¹Prijs ta valido cu contract di renobacion di 2 aña di Postpaid U di Afl. 111,- pa luna cu 12 GB di LTE Data, 3000 min y 1000 SMS di SETAR pa SETAR y 100 min Internacional. Promocion ta valido te cu 27 di Februari 2021 tanten cu tin den stock.

Heeft u een ook bankrekening bij Aruba Bank?

Voeg Uitgeverij Amigoe Aruba aan uw lijst met begunstigden (**Payees List**) en betaal uw abonnement via de **Bill Payment optie!**

Vergeet niet uw **naam** en **adres** in de verplichte velden te vullen!

Directie Amigoe Aruba

Bo tin un cuenta di banco na Aruba Bank?

Agrega Uitgeverij Amigoe Aruba na bo '**Payees List**' y paga bo abonnement cu e opcion di '**Bill Payment**'.

No lubida di yen bo **number** y **adres** den e vakjes cu ta verplicht!

Directie Amigoe Aruba

Do you have an account at Aruba Bank?

Add Uitgeverij Amigoe Aruba to your Payees List and pay your subscription via the Bill Payment option.

Don't forget to fill in your name and adres in the required fields!

Management Amigoe Aruba

AMIGOE

Uitgeverij Amigoe Aruba | Bilderdijkstr. 16-3 | Tel: +297 582-4333 | Fax: +297 582-2368 | abonementaruba@amigoe.com

Eerste prik voor ‘lucky 7’

Pfizer-vaccinaties gestart in HOH

ORANJESTAD — Nadat de eerste injecties aan tien bekende Arubanen en twee verpleegkundigen in Club Don Bosco waren toegediend, was het de beurt aan de medewerkers van het Horacio Oduber Hospital (HOH). Voor het ziekenhuis ook een historisch moment, waarbij er zeven ‘gelukkige’ medewerkers geselecteerd werden uit de 59 die zich al registreerden om zich te laten vaccineren.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Met het startshot bij Club Don Bosco en het HOH zijn de vaccinaties tegen het coronavirus op Aruba gisteren begonnen. Anders dan bij Don Bosco, werd ervoor gekozen om de ‘lucky 7 groep’ van het HOH tegelijkertijd te laten inenten. Medisch directeur en voorzitter van de Raad van Bestuur van het HOH Jacco Vroegop vertelt aan deze krant dat de medewerkers speciaal gevraagd werden om deel te nemen aan de eerste vaccinatie. “Vandaag hebben we net de eerste zeven mensen van het ziekenhuis gevaccineerd en dat zijn de mensen van de eerste afdeling van het ziekenhuis, waaronder een chirurg, een longarts, een ic-verpleegkundige, een zorgmanager van de Covid-afdeling, iemand van de facilitaire dienst, van de Raad van Bestuur en van de communicatieafdeling, allemaal in groepen. Zo meten kunnen de rest van de medewerkers op alfabetische volgorde beginnen met het ontvangen van de vaccinaties, we beginnen dus met de AA’s.” Hij legt uit dat alle mensen die nog twijfelen of niet willen, dan mee kunnen in de massagroep die nog gaat komen over zes weken. “Nu gaat ons eigen team zich laten prikken, we hebben het heel efficiënt kunnen regelen met behulp van de Directie Volksgezondheid die alles scant”, legt hij uit.

Aanmelden
De medewerkers konden zich aanmelden voor vaccinatie via de Aruba Health App van de DVG en moesten zich ook aanmelden bij het hygiëne- en infectiepreventieteam van het HOH zodat dat gematcht kon worden met de App van de DVG.” En daaruit zijn die 593 mensen gekomen”, stelt Vroegop. Voor het ziekenhuis was de meest efficiënte manier om de vaccinaties te regelen op alfabetische volgorde te werken, omdat niet iedereen een afspraak kan maken op tijden die ze

zouden willen. Het HOH streeft er namelijk naar binnen twee tot tweeënhalf dag alle vaccinaties te hebben uitgevoerd. “De eerste zeven mensen zijn bewust gevraagd als rolmodel binnen het ziekenhuis. Zo heb je Alex Ponson, bekende Arubaan en chirurg op het eiland, Ronneke Kats van de Covid-afdeling en Caroline Becker, longarts die de afgelopen maanden heel actief is geweest om er een paar te noemen. Ze zijn allemaal bewust benaderd, ook omdat ze het wilden doen.”

Terug naar normaal
Voor Ronneke Kats, zorgmanager van afdeling B3, die het afgelopen jaar de Covid-afdeling is geworden, was het wachten op het vaccin eindelijk voorbij. “We hebben echt zitten wachten

op die vaccinatie en nu heb je zoiets van het einde is in zicht en we hopen dat iedereen het neemt. Dat is het allerbelangrijkste, dan kunnen we binnenkort normaal het leven weer aan, of dat hopen we tenminste.” Over het prikproces heeft ze niks te klagen. “Ja, prima, de vaccinatie ging perfect, ik vind het goed opgesteld en in hele grote hoeveelheden en tegelijkertijd, binnen drie dagen zijn we erdoor en dan hopen we dat heel het ziekenhuis zich gaat laten vaccineren”, aldus Kats. Ook ic-verpleegkundige Angelo Alvarez vertelt aan de Amigoe dat de vaccinatie uitstekend is gegaan. “Ik voel niks bijzonders in mijn lichaam, ik heb altijd het vertrouwen gehad dat het een veilig vaccin zou zijn, hiervoor zijn diverse onderzoeken geweest en



Foto: Melissa Stamper

De eerste groep gevaccineerde HOH-medewerkers samen met Volksgezondheid-minister Dan-gui Oduber (MEP) en medisch directeur Jacco Vroegop.

nu is het afwachten op de tweede dosis zodat ik helemaal beschermd ben voor mijn werk.” Alvarez legt uit dat hij zich van tevoren had aangemeld binnen het ziekenhuis en op een dag gebeld werd met de vraag of hij een van de eersten wilde zijn en dat wilde hij graag en wel hierom: “Ik wilde dat voornamelijk omdat ik het effect tijdens mijn werk met eigen ogen heb gezien. Het effect dat deze ziekte met zich meebrengt voor een patiënt, als die dat überhaupt overleeft en dan heb je nog te maken met een zware nasleep van klachten. Ook de schade die het aan families heeft aangericht, dat heeft me allemaal gemotiveerd om bewuster te zijn en mee te doen met de groep die ervoor gaat zorgen dat wij ons land vooruit willen zien komen omdat Covid-19 klaar moet zijn.” Hij legt uit dat het vaccinatieproces van het

ziekenhuis goed is verlopen. “Het is duidelijk te zien aan de mensen die hierbij betrokken zijn, dat er vooraf goede planning en organisatie is geweest, al het materiaal staat netjes klaar. Ik vind zelf dat ze een van de mooiste lokalen in het ziekenhuis hebben gekozen als vaccinatieplek, daar ben ik heel trots op.” Ook Alvarez raadt al zijn collega’s aan, werkzaam in het ziekenhuis, om zich te laten vaccineren. “Ook als inwoner van dit eiland roep ik mensen op om dat te doen, als we echt willen dat onze economie weer herstelt, dan vraag ik iedereen om zich te laten vaccineren.”

In de rij
Gelijk na het persmoment met de eerste groep, worden de injecties voorbereid voor de volgende groepen. Een half uur later zouden er nog 24 medewerkers ge-

vaccineerd worden. Als de Amigoe van de vaccinatie-locatie vertrekt, staan er ook diverse medewerkers al in de rij om zich te laten inenten. “Morgen gaan we verder met de B’s, we beginnen om zeven uur ‘s ochtends en gaan door tot ‘s avonds. Vrijdag beginnen we weer opnieuw totdat we iedereen die wil, gevaccineerd hebben”, maakt Vroegop duidelijk. Hij legt uit dat ze niemand gaan verplichten tot het vaccineren, uiteindelijk hebben 593 mensen zich opgegeven voor de eerste ronde vaccinaties en dan verwacht het ziekenhuis vrijdagmiddag klaar te zijn met prikken. “En dan zal er over zes weken een herhaling komen voor de tweede prik”, aldus de medisch directeur.

Zie ook pagina 4 voor een foto-impressie van beide vaccinatie-locaties gisteren.

Onderzoek naar ‘noodzakelijke klinische zorg’

ORANJESTAD — Naast een door Volksgezondheid-minister Dangui Oduber (MEP) ingestelde ‘Nationale Commissie Zorg’, die over twee maanden met een advies moet komen over hoe er structureel bezuinigd kan worden in de zorg, zette de regering in januari al een opdracht uit voor onderzoek naar de vraag wat de noodzakelijke zorg is waar inwoners van Aruba op moet moeten kunnen rekenen wat betreft klinische zorg.

Met de opdracht, die is uitgezet bij de Groningse hoogleraar gezondheidsrecht Joep Hubben – kenner van het Arubaanse zorgstelsel – geeft de regering uitvoering aan één van de drie acties die vallen onder het hoofdstuk gezondheidszorg in het Landspakket dat Aruba met Nederland overeenkwam als voorwaarde voor een nieuwe tranche liquiditeitssteun. Volgens minister Oduber heeft het onderzoek als doeleinde het concept ‘basiszorg’ op Aruba te

definiëren. “Het doel van dit onderzoek is te definiëren wat de noodzakelijke zorg is waar inwoners van Aruba op moet moeten kunnen rekenen wat betreft klinische zorg. De resultaten van het onderzoek gaan de basis vormen voor de regionale samenwerking. Deze worden opgenomen en verspreid om samen efficiënter en effectiever te werken op het gebied van medische zorg in het Koninkrijk”, aldus de minister. In de Uitvoeringsagenda

1 februari – 1 april 2021 van het Landspakket staat dat Aruba op basis van bestaand en/of aanvullend onderzoek naar de doelmatigheid (inclusief bekostiging) en effectiviteit van de zorg en de uitkomsten van in het Vierlandenoverleg afgesproken samenwerking tussen regionale ziekenhuizen in het Caribisch deel van het Koninkrijk, voorstellen worden ontwikkeld en geïmplementeerd.

“Gedacht kan worden aan het herijken verzekeringspakket en invoeren van eigen betalingen”, aldus de uitvoeringsagenda. Aan de actie is geen termijn verbonden. In de uitvoeringsagenda staat slechts vermeld dat vervolgstappen volgen uit de door Aruba uitgezette onderzoeksopdracht.

BCI neemt handhaving hondenwet over van KPA

ORANJESTAD — Het Bureau City Inspector (BCI) komt voortaan onder het ministerie van Justitie te vallen en neemt de handhaving van de hondenwet over van het Korps Politie Aruba (KPA). Justitie-minister Andin Bikker (POR) maakte dit bekend tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

De hondenwet is een zogeheten bijzondere verordening en deze worden doorgaans door de politie gehandhaafd, legde minister Bikker uit. Met name vanwege de extra druk die de handhaving van de coronamaatregelen brengt voor het KPA heeft het kabinet besloten om het toezicht op naleving van de hondenwet dan maar

over te hevelen naar BCI. Om dit te kunnen doen komt BCI voortaan te vallen onder het ministerie van Justitie en worden bepaalde functionarissen opgeleid tot buitengewoon agent. Zij zullen de bevoegdheid krijgen om onder meer boetes te geven. Verder wordt vanuit andere departementen personeel aangetrokken om BCI te versterken. Inmiddels heeft BCI ook een nieuwe directeur en is een speciaal voertuig voor de handhaving van de hondenwet inmiddels bijna gereed.

Ook wordt er gewerkt aan een verbeterde servicedesk en is er een verbeterplan voor de komende vijf jaar geformuleerd.

Statuten nieuwe partij A21 voldoen aan eisen

ORANJESTAD — De statuten van de nieuwe politieke partij Accion 21 voldoen aan de Landsverordening Politieke Partijen. Dat betekent dat de partij nu officieel geregistreerd staat onder de naam ‘A21’.

Dat wordt duidelijk uit de nieuwste Landscourant die afgelopen week werd gepubliceerd. Daarin staat dat de partij op 2 februari officieel erkend is door de Electorale Raad. De partij, met als leider Miguel Mansur, schreef zich op 23 december 2020 in bij de Kamer van Koophandel (KvK). De partij heeft als doelstelling volgens de omschrijving van de KVK om als ‘liberale progressieve politieke partij’ het belang van de Arubaanse samenleving te dienen en te bevorderen. Daarbij geeft de partij aan dat zij een politiek

willen realiseren ‘waarin een eerlijke, vrije, open samenleving wordt gewaarborgd die gebaseerd is op de fundamentele waarden van vrijheid, gelijkheid, gemeenschap en solidariteit’. Verder geeft de partij aan dat zij willen strijden voor de vrijheid en het welzijn van individuen, een evenwicht tussen natuur en milieu willen bevorderen en een samenleving willen stimuleren waarin onder andere alle vooroordelen en discriminatie op basis van ras, huidskleur, religie, leeftijd, beperking, geslacht en seksuele geaardheid worden verworpen.

Maximaal potentieel
In december verklaarde Mansur dat hij in ieder geval een constructieve relatie met Nederland wilde blijven onderhouden. “Het is altijd mijn persoonlijke ambitie geweest

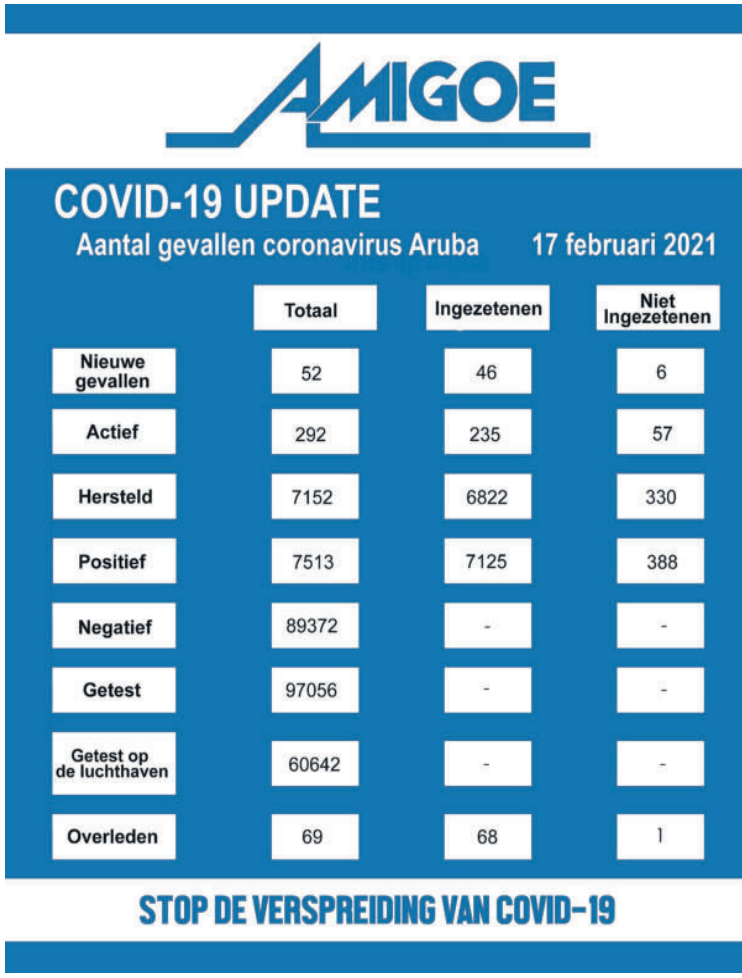
oplossingen te bieden voor de problemen van ons land en zo de beste manier te vinden voor ons allemaal om op een rendabele en duurzame manier te leven naar ons maximale potentieel. Desalniettemin is de ideologie van deze partij gebaseerd op de gevoelens en wensen van de Arubaanse gemeenschap. De wens om een nieuwe richting in te slaan, anders dan de huidige sociaal-democratische. Een richting waarin iedereen op een realistische, eerlijke en duurzame manier toegang heeft tot hun rechten en waarin iedereen volgens hun individuele potentieel leeft, zonder diegenen te vergeten die vanwege bureaucratie en systematische discriminatie zijn achtergesteld”, aldus Mansur. Begin dit jaar moet hun plan voor nationale vooruitgang worden gepubliceerd.

Reizigers met verdacht geld aangehouden op vliegveld

ORANJESTAD — Op de luchthaven Reina Beatrix zijn drie reizigers aangehouden die samen 22.000 dollar bij zich hadden. Dat bleek bij een controle door de Douane op zaterdag 13 februari. Ze waren met een privévliegtuig vanuit Mexico op Aruba aangekomen. Dat schrijft het Openbaar Ministerie (OM) aan de pers.

Het OM verdenkt deze personen ervan dat ze het bedrag onderling hadden verdeeld om onder de meldgrens te blijven. Omdat het drietal tegenstrijdige verklaringen aflegde over de herkomst van het geld, werden ze aan de politie overgedragen en na verhoor werd het geld afgepakt. Hiermee is de strafzaak afgedaan en de verdachten zullen niet verder worden vervolgd, meldt het OM.

Het geld is via het Integraal Afpakteam Aruba naar het Criminaliteitsbestrijdingsfonds gegaan. Het afpakteam is een samenwerkingsverband van het OM, het Korps Politie Aruba (KPA), de Douane, het Fiscale inlichtingen- en opsporings-team (Fiot) van het Departamento di Impuesto (Dimp), de Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (Fiod), de Koninklijke Marechaussee (KMar), de Kustwacht Steunpunt Aruba, het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (Meldpunt), en het Recherche Samenwerkings-team (RST) en houdt zich bezig met de bestrijding van financieel economische criminaliteit. Men kan tips over (witwas)signalen melden bij de tiplijn 11141 of e-mailen naar afpakteam@kparuba.com.



IBDO Aruba

 Met groot verdriet hebben we kennis genomen van het overlijden van:

mevr. Inocencia Agunbero-de Kort

 in leven schoonmoeder van onze Tax Partner mevrouw Cari Wolter.

 Wij condoleren Cari, Fecco en andere familieleden met dit groot verlies en hopen dat de mooie herinneringen hun steun bieden in deze moeilijke tijd.

 Namens management en personeel van BDO Aruba.

 Moge mevr. Inocencia “Ensy” Agunbero-de Kort in vrede rusten.

Eerste coronavaccins voor lokale influencers

ORANJESTAD — Met de nodige tamtam werden gistermiddag in Club Don Bosco in Noord de eerste twaalf vaccins uitgedeeld, nadat eergisteren de eerste lading op het eiland was gearriveerd. Hiervoor was een groep van influencers en publieke figuren uitgenodigd, die grotendeels behoren tot de risicogroepen die sowieso als eerste in aanmerking zouden komen voor hun coronaprik. De pers was uitgenodigd voor wat Volksgezondheids-minister Dangui Oduber (MEP) een 'historisch moment' noemde.

De twaalf uitverkorenen waren de arts Kelvin Cayama, mediapersoonlijkheden Ruben Garcia, Jacky Wernet en Siomara Everon, oud-WEB directeur Jossy Lacle, huisartsen Joaquin van Trigt en Dhyani Giel, ondernemer en mode-ontwerper Ronchi de Cuba, Pastoor Toti, oud-gouverneur Olindo Koolman, ge-

pensioneerd onderwijzeres Emira Rodriguez-Tromp, ook wel bekend als juf Miertje en HOH-verpleegkundige Jourraïne Halabi-Figaroa. Nadat iedereen onder luid applaus het vaccin kreeg toegediend voor de camera's van de lokale pers, verklaarden Garcia, Wernet en De Cuba dat zij zich prima voelden na de prik en dat zij zich vereerd voelden om hieraan deel te nemen. Momenteel is er nog altijd veel scepsis bij de bevolking over de veiligheid van het coronavaccin. Door bekende Arubanen als eerste de prik te laten nemen, wil de regering burgers overhalen om over hun wantrouwen heen te stappen en zich aan te melden voor een coronavaccin. Om groepsimmunitet te bereiken moet ongeveer 85 procent van de bevolking worden gevaccineerd. Ook vanuit de regering en het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) zijn veel foto's gestuurd van de start van de coronavaccinaties. De Amigoe maakte een selectie.



Foto: Arlen Raaijmakers

Volksgezondheids-minister Dangui Oduber spreekt de pers toe, terwijl de gevaccineerden achter hem vijftien minuten wachten na de prik.



Foto: Melissa Stamper

HOH-directeur Jacco Vroegop telde samen met de Volksgezondheids-minister af tot de prik.



Foto: Arlen Raaijmakers

Elke priklocatie heeft een eigen medische post.



Foto: Melissa Stamper

Bij het HOH werd de eerste groep mensen gelijktijdig geprikt.



Foto: MinTVS

Ronchi de Cuba krijgt het vaccin.



Foto: MinTVS

Een verpleegster Jourraïne Halabi-Figaroa maakt een hartje voor de pers terwijl ze wordt gevaccineerd in Don Bosco.



Foto: HOH

De koelbox met vaccins komt aan bij het HOH.



Foto: Melissa Stamper

Specialist wordt gevaccineerd.



Foto: Arlen Raaijmakers

De eerste gegadigden staan in de rij bij Don Bosco.



Foto: Arlen Raaijmakers

De elektrisch gekoelde box met vaccins wordt naar binnen gedragen bij Don Bosco.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Like Us On facebook
Amigoe Aruba

Help mee een Kinderboekenweekgeschenk mogelijk te maken



Jeroen Hoogerwerf als kapitein van Heck (De Vliegende Hollander) in 2017 op de Sint Michaelschool op Aruba.

ORANJESTAD — Kinderboekenschrijver en uitgever Jeroen Hoogerwerf is een crowdfundingactie gestart om het Kinderboekenweekgeschenk op Aruba en Curaçao mogelijk te maken. Dit gebeurt via de website voordekunst.nl. Doel is om 10.000 euro in te zamelen.

“Om de bibliotheken op Aruba en Curaçao te ondersteunen, ben ik met hun instemming gestart met een crowdfundingactie. De (ei) landen hebben het zwaar in deze coronatijden zonder veel toerisme. De kinderen hebben ook veel van school gemist en de Kinderboekenweken 2020 op de eilanden waren volledig online. We hopen dat dit in 2021 weer gewoon ‘live’ bij de scholen zal zijn”, schrijft Hoogerwerf. In 2021 zou dit voor de achtste keer het boekenweekgeschenk voor de kinderen van Aruba zijn,

samen met de Biblioteca Nacional Aruba en voor de derde keer het boekenweekgeschenk voor de Siman di Ban Lesa voor de Biblioteca Nashonal Korsou.

De twee boekenweekgeschenken worden in twee talen als zogenaamde om-draaiboeken uitgegeven. Voor Aruba in het Nederlands en Papiamentu, voor Curaçao in het Nederlands en Papiamentu. De auteurs van de boeken zijn inmiddels gestart met het schrijven van verhalen en gedichten in het thema ‘Wat

wil je worden?’, dat ook het Nederlandse thema is van de Kinderboekenweek van dit jaar. Ook gaan er daarna illustratoren, vertalers en redacteurs mee aan de slag. In de zomer worden de boeken gedrukt en naar de eilanden getransporteerd.

De teller van de crowdfundingactie staat momenteel op 2.659 euro met nog zo’n 23 dagen te gaan. Met de bijdragen wordt het mogelijk om ook in 2021 weer mooie boekenweekgeschenken te maken, schrijft Hoogerwerf. Via www.voordekunst.nl/projecten/11760-kinderboeken-voor-aruba-en-curacao staat er meer informatie over hoe men kan doneren.

Hoogerwerf is Levendig Uitgever gestart in 2013 om kinderen te ondersteunen in hun sociaal-emotionele en persoonlijke ontwikkeling en ‘om grote en kleine dromen waar te maken’. Hij is tevens auteur van diverse kinderboeken en hoofdredacteur van de methode Kleur op school. De nationale bibliotheken van Aruba en Curaçao staan in nauw contact met de basisscholen en zorgen ervoor dat auteurs de scholen bezoeken en workshops geven in alle klassen en groepen. “Dat is voor de kinderen daar een hele mooie stimulans om te lezen en te schrijven. Het is elk jaar weer een waar boekenfeestje, inspiratie voor iedereen!”, aldus Hoogerwerf.

Kickstartregeling voor podiumkunsten en musea

ORANJESTAD — Het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG) en het Kickstart Cultuurfonds Nederland hebben een half miljoen beschikbaar gesteld aan een Kickstartregeling. Deze is bedoeld om muziek-, theater- en dansproducenten, theaterzalen en musea van de Caribische eilanden een steuntje in de rug te geven voor hun projecten in tijden van corona.

De extra subsidie is mogelijk gemaakt vanuit het Nederlandse Kickstart Cultuurfonds door middel van een donatie. Door corona moeten veel projecten aangepast worden en moeten voorstellingen en tentoon-

stellingen coronaproof georganiseerd worden en het publiek veilig worden ontvangen, schrijft het fonds. Aanvragers moeten inzichtelijk maken wat de extra kosten zijn voor de corona-aanpassingen waar ze

subsidie voor aanvragen. Bijvoorbeeld als de productiekosten hoger zijn omdat de kaartverkoop is teruggevallen, er hogere voorbereidingskosten zijn omdat er een grotere repetitieruimte moet worden gehuurd om voldoende sociale afstand te bewaren, of als het evenement live digitaal *gestreamd* wordt en daarvoor extra personeel ingehuurd moet worden. Bij de aanvraag moet inzichtelijk gemaakt worden waarom dit allemaal noodzakelijk is.

Ook komen eenmalige kosten in aanmerking voor subsidie, zoals om een gebouw of locatie coronaproof aan te passen met bijvoorbeeld spatschermen en extra toegangsdeuren om publieksstromen te leiden. Niet vergoed wordt de aanschaf van hardware en het gratis aanbieden van livestreams. Een overzicht van alle voorwaarden is na te lezen op de website www.pbccaribbean.com/kickstart-regeling. De nieuwe regeling is een aanvulling op het bestaan-

Minister Romero om tafel met Barcadera-vissers



ORANJESTAD — De minister van Transport, Communicatie en de Primaire Sector, Chris Romero (MEP) kwam onlangs bijeen met leden van het visserscollectief Fundacion Piscadorman di Barcadera. De stichting werd opgericht met het doel om de belangen te beschermen van meer dan dertig vissers die gebruik maken van steigers in Barcadera, onder andere die bij Rancho di Nel en Centro di Pesca. De bijeenkomst verliep positief volgens minister Romero en de vissers lichtten hun toekomstplannen toe. Zij vertelden over de geschiedenis van Rancho di Nel (voorheen Rancho Bethel), die in het jaar 1992 werd opgericht en volgend jaar zijn dertigjarig bestaan viert en altijd in het voordeel van de vissers heeft gewerkt. Ook werd steun en samenwerking gevraagd van minister Romero om de vissers van Barcadera te helpen, waarna de minister zijn steun betuigde aan de groep.

DCA verwelkomt werknemers in nieuw kantoor JFK Education Center



ORANJESTAD — De Directie Cultuur (DCA) hield onlangs een bijeenkomst om werknemers die recent ver-

huisd zijn naar hun nieuwe werkplek bij het John F. Kennedy Education Center aan de Stadionweg te verwelkomen. De bijeenkomst vond plaats in de kantine van het JFK-gebouw. Directeur van DCA, Siegfried Dumfries, sprak de werknemers toe over het JFK-gebouw en de verhuizing. Jeanine Tujeehut, hoofd van administratie en financiën, werd door de werknemers verrast met een boeket om haar te bedanken voor alle inspanningen

rondom de verhuizing tijdens de feestdagen. Peter Auwerda, adviseur van de minister van Onderwijs, en Danny Maduro, coördinator van architectonische zaken bij de Directie Onderwijs (DEA) hielden ook toespraken over de regels van het gebouw en hoe het proces verlopen was. Aan het eind bedankte Dumfries zijn collega's Tujeehut en Julie Emerencia, hoofd van de afdeling implementatie en tevens interim-directeur van DCA.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		5	9	3			8	
				6	7			5
		8				1		
					9		6	4
				5				
3	9		2					
		2				9		
7			5	9				
	1		8	3	4			

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Den Cayente Perspectief

Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Opinies en stellingen die in deze column worden geuit komen volledig voor zijn rekening. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com. Den Cayente is online te volgen op www.dencayente.com.

Eergisteren kwam de eerste lading vaccins binnen en gisteren al werden de eerste prikken uitgedeeld. Een plan stond gewoon klaar en nadat een groep BA-ers en mensen uit de zorg hun vaccin ontvingen is nu de beurt aan de rest van de zorgbranche. Allemaal in rap tempo en on-Arubaans militaire precisie en planning zo lijkt het, terwijl ze op het grotere Curaçao nog niet weten wat te doen met de eerste lading van 19.000 vaccins die zij hebben gekregen en Nederland en andere landen, waaronder Duitsland, nog altijd sukkelen met hun eigen respectievelijke *roll-outs*. Maar hier lijkt die massavaccinatie gewoon te gaan gebeuren. En dat onder een verrassend kordate minister van Volksgezondheid die nu, voor het oog van vriend en vijand, zijn moment keihard vastpakt. Dangui

Oduber is goed op de hoogte, gortdroog en gefocust. Je kunt van alles van hem vinden en over hem zeggen, maar hij staat er gewoon op het moment dat hij er moet staan en dat is misschien precies wat Aruba op dit specifieke moment nodig heeft van een minister van Volksgezondheid tijdens een pandemie.

Er zijn trial runs geweest, de *heal-thapp* is geüpdate om ook aanmeldingen aan te nemen voor wie het vaccin wil, en op straat is de discussie nog altijd gaande over wel of niet meedoen. Die discussie is hard nodig. Ja, het is van cruciaal belang dat we die vaccindekking van 85 procent behalen om onze economie te redden en wat mij betreft mogen degenen die weigeren ook de rekening krijgen als we die 85 procent niet halen. Maar het feit blijft dat je



die twee prikken echt moet willen. Niemand gaat je dwingen. Zelfs niet in oorlogstijd, zoals nu het geval is. Natuurlijk zullen dingen mislopen. Ik durf er een krat Stella op te weden dat mensen met connecties zullen voordringen en wie weet zullen ook vaccins verspild worden. Het zit me ook niet helemaal lekker dat burgers bij het nemen van de coronaprik de regering moeten vrijwaren van enige aansprakelijkheid. Want op provisorische priklocaties zoals sporthallen en buurtcentra kunnen en zullen dingen mislopen. Ze houden in ieder geval rekening met allergische reacties, alle priklocaties krijgen een volledig uitgeruste medische post en iedereen die gaat prikken zal nog een kwartier op de priklocatie moeten blijven wachten na de prik voor het geval dat iets mocht gebeuren.

Maar ik wil dit keer wel het voordeel van de twijfel geven en geloven dat deze grootschalige operatie kan lukken. Maar dat gebeurt alleen als we de koppen bij elkaar steken en elkaar scherp houden. Daarbij helpt het om zaken waar mogelijk vanuit een positief perspectief te zien. Zeker, iedereen heeft een zwaar jaar achter de kiezen en we zijn allemaal coronamoe en hebben zoveel tegenslagen gehad dat velen van ons allang geen lichtpuntjes meer zien. Maar juist nu is het vinden en erkennen van die *wins* van belang. Het kan het verschil uitmaken tussen de kant bereiken en meters voor die kant alsnog verzuipen. Wat gisteren plaatsvond is een win. Of het nou *influencers* waren die de prik het eerst kregen en of de politici wel of niet op hun beurt moeten wachten (zelf vind ik van wel, het gaat hier om het goede voorbeeld geven), het maakt niet uit. Het vaccin is hier, het kwam snel en we staan klaar. Dat is een flinke win en het geeft blijk van onze weerbaarheid en ons vermogen om grote dingen gedaan te krijgen op deze hete, kale rots.

Dyonna Benett vaste voorzitter adviescommissies Mondriaan Fonds

AMSTERDAM / WILLEMSTAD — Allround erfgoedprofessional Dyonna Benett is benoemd tot vaste voorzitter van de adviescommissies beeldende kunst en cultureel erfgoed van het Mondriaanfonds. De cultuurdeskundige met Curaçaose roots werd in januari 2018 aangenomen als één van de jongste adviseurs bij het Mondriaan Fonds.

Benett is allround erfgoedprofessional, adviseur, curator, community coördinator en conservator. Momenteel is ze onder meer verbonden aan het KITLV, Nationaal Archief, Netwerk Digitaal Erfgoed, Museon en de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS). In haar werk blijft inspiratie, erkenning en zichtbaarheid voor ons gedeelte verleden en onze toekomst de kern. Sinds 2021 werkt het Mondriaan Fonds met vaste voorzitters voor de adviescommissies. De zeven leden zijn professionals uit Nederland en nemen een indrukwekkende hoeveelheid expertise en uiteenlopende achtergronden mee naar de vergadertafel. Door met vaste voorzitters te gaan werken wordt de verbinding tussen het veld en het fonds nog sterker en constanter. Het team geeft binnen de contouren van het beleidsplan '21-'24 uitvoering aan het nieuwe re-



Dyonna Benett

gelingenpakket. Zij zullen elk tientallen vergaderingen per jaar op het gebied van beeldende kunst en

cultureel erfgoed voorzitten en toezien op een uniforme werkwijze binnen alle commissies.

In 2021

Overheidsschuld 91 procent van bbp

WILLEMSTAD — Curaçao heeft voor de begroting van 2021 823 miljoen gulden aan geldleningen opgenomen. De schuld van de collectieve sector zou daardoor in 2021 uitkomen op 86 procent, en de overheidsschuld op 91 procent van het bbp. Dat blijkt uit de brief van het College financieel toezicht (Cft) over de vastgestelde begroting van 2021.

De begroting toont een tekort van 822 miljoen gulden voor 2021, waardoor niet aan de begrotingsnorm van de Rijkswet wordt voldaan. Ook voor 2022 tot en met 2023 worden tekorten verwacht. Volgens het Cft zijn de ramingen van de tekorten met 'majeure onzekerheid' omgeven. Bovendien moet de Rijksministerraad instemmen met de afwijking van de begrotingsnorm zoals vastgelegd in de Rijkswet. Het Cft is in de brief, gedateerd 21 januari jl., kritisch op de investeringsplannen van het kabinet-Rhuggenaath. Op de kapitaaldienst zijn niet alleen noodzakelijke vervangingsinvesteringen opgenomen of investeringen die gepaard gaan

met het hervormingstraject zoals Curaçao en Nederland zijn overeengekomen in het Landspakket. Zo is het Cft op basis van de huidige toelichting van de regering er niet van overtuigd dat onder meer het cameraproject, het aanleggen van een turbotronde, vervanging van verkeerslichtlampen, en de automatisering van Weg a di Number Kòrsou noodzakelijke en urgente investeringen zijn. Minister van Financiën, Kenneth Gijsbertha (MAN), wordt geadviseerd deze geplande investeringen te heroverwegen of nader te onderbouwen.

Verder adviseert het Cft Gijsbertha om de hoogte van de begrote investerin-

gen van 133 miljoen gulden neerwaarts bij te stellen. Op de kapitaaldienst is voor 2021 823 miljoen gulden opgenomen aan liquiditeitssteun ter compensatie van het tekort op de gewone dienst. In 2020 is er 668 miljoen gulden verstrekt aan liquiditeitssteun. De begroting houdt nog geen rekening met de uitvoering van maatregelen die voortkomen uit het Landspakket. Noch met de afwikkeling van het Giro-dossier. Wel is op de kapitaaldienst voor 27 miljoen gulden aan lasten opgenomen in het kader van de groei-strategie. Hiertoe heeft het kabinet geen specificatie aangeleverd. Ook de baten die voortkomen uit de per 1 april 2021 in te voeren Algemene Bestedingsbelasting (abb) zijn onvoldoende toegelicht. Ten slotte is het Cft van oordeel dat invoering van de abb per 1 april niet haalbaar is en vraagt Curaçao met een realistisch tijdpad te komen.

Vanwege impasse

Staten willen juridisch advies

WILLEMSTAD — De Staten hebben advocatenkantoor Soliana Bonapart & Aardenburg in de arm genomen om juridisch advies in te winnen over de huidige impasse in het parlement. Dit bevestigt Statenvoorzitter Ana-Maria Pauletta (PAR). Volgens Pauletta moet het advocatenbureau inzicht verschaffen in wat er gedaan kan worden om te voorkomen dat rechten van kandidaat-Statenleden worden overtreden.

Het besluit van de Statenvoorzitter is ingegeven door de weigering van de oppositiefracties om een quorum te vormen voor openbare vergaderingen van de Staten. Op deze manier boycotten zij de goedkeuring van de geloofsbrieven van kandidaat-Statenlid Emmilou Capriles voor de PAR.

De aanwezigheid van een van de leden van de oppositiefracties van MFK, KdNT, MP en de onafhankelijke leden Rennox Calmes en Jaime Cordoba

– samen goed voor tien Statenzetels – is vereist voor het houden van een openbare vergadering. Omdat zij deelname weigeren en de coalitiefracties van PAR en MAN op dit moment maar uit tien leden bestaan, kunnen de Staten niet de vereiste elf leden, een quorum, op de benen brengen.

Spoedadvies gevraagd Het advocatenkantoor is nu door de Statenvoorzitter gevraagd om met een spoedadvies te komen. "Wij hebben te maken

met iemand die het wordt belet om tot de Staten toe te treden", aldus Pauletta. "Dit is een overtreding van haar (Capriles', red.) democratische rechten. Maar ook een overtreding van het Kiesreglement. Ik wil nagaan wat wij als Staten onder de huidige omstandigheden kunnen doen."

Shaheen Elhage

Het advocatenkantoor van Soliana Bonapart & Aardenburg was vorig jaar ook betrokken bij de zaak van huidig Statenlid voor de PAR Shaheen Elhage. Toen weigerden de oppositiefracties ook om mee te werken aan de goedkeuring van zijn geloofsbrieven. De rechter oordeelde indertijd enerzijds dat Statenleden niet gedwongen kunnen worden om Statenvergaderingen bij

Oud-minister Alcalá-Wallé morgen voor de rechter

WILLEMSTAD — De inhoudelijke behandeling van de strafzaak tegen Marilyn Alcalá-Wallé, oud-minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS) namens de PAR, staat voor morgenochtend op de rol van de rechtbank. In de dagvaarding van het Openbaar Ministerie (OM) wordt haar primair overtreding van de screeningswet ten laste gelegd en subsidiair valsheid in geschrifte.

In oktober 2019 werd door Elvis de Andrade, tegenwoordig leider van de niet-parlementaire politieke partij UP, aangifte tegen Alcalá-Wallé gedaan wegens mogelijke schending van de Landsverordening integriteit (kandidaat-) ministers, de zogenoemde screeningswet.

Nog diezelfde maand is door het OM opdracht gegeven aan de Landsrecherche om een feitenonderzoek te verrichten naar aanleiding van deze aangifte. Dat onderzoek heeft ertoe geleid dat er een strafrechtelijk onderzoek werd gelast jegens Alcalá-Wallé. Het OM stelde direct de gouverneur, de minister-president en de betrokkene zelf daarvan op de hoogte, omdat in de screeningswet is bepaald dat een minister, die als verdachte in een strafrechtelijk onderzoek ter zake een misdrijf wordt aangemerkt, terstond ontslag moet nemen. Dat deed Alcalá-Wallé eind januari. Iets meer dan een jaar later dient de zaak tegen haar.

Dagvaarding

In de dagvaarding van het OM staat als verdenking opgenomen dat zij in mei 2017, toen ze kandidaat-minister was, ze haar nevenfuncties heeft verzwegen. In die periode was Alcalá-Wallé nog voorzitter van de stichting Marilyn Alcalá-Wallé Foundation en/of directeur van de onderneming Alcala CQI Medische Praktijk N.V. en/of voorzitter van de vereniging Road Runner Club Kòrsou. Ook zou ze geen openheid gegeven hebben over vermogensbestanddelen. Ze had

drie (bank-)rekeningen bij ACU (Algemene Spaar- en Krediet Cooperatie) en/of de Maduro & Curiel's Bank. De valsheid in geschrifte betreft het feit dat Alcalá-Wallé in de 'Verklaring kandidaat-minister' onder de passages 'Nauwkeurige omschrijving nevenfuncties en nevenwerkzaamheden' en 'Overige vermogensbestanddelen' een schuine streep heeft geplaatst en (aldus) geen enkele nevenfunctie of -werkzaamheid en/of overig vermogenbestanddeel heeft opgegeven. Over het aftreden van Marilyn Alcalá-Wallé werd destijds een spoedpersconferentie door de PAR belegd. Daarin werd door premier Eugene Rhuggenaath (PAR) de passie van Alcalá-Wallé geroemd, voor het werk dat zij op het gebied van vorming en onderwijs voor kinderen, maar ook op het gebied van *nation building* heeft gedaan in de twee jaar en acht maanden dat zij minister was. De partij zou achter haar oud-minister blijven staan, al betekende het ontslag een klap voor het kabinet.

Eer en geweten

Op haar beurt benadrukte Alcalá-Wallé dat zij gedurende haar ministerschap altijd naar eer en geweten heeft gehandeld en dat zij zich niet heeft verrijkt met haar functie. Volgens haar heeft zij dan ook niet in strijd met de screeningswet gehandeld. Maar een minister tegen wie een strafrechtelijk onderzoek loopt, moet aftreden, gaf zij verder aan. Ze stond ook stil bij wat zij in haar periode als minister had bereikt. Zij noemde onder meer de certificering



Marilyn Alcalá-Wallé

van crèches voor opvang van kinderen in de leeftijd tussen nul en vier jaar; de ingebruikname van het multifunctionele sportcomplex in Barber; introductie van volgttoetsen voor ontwikkelingen van scholieren in het funderend onderwijs; de uniformiteit van scholen in het ago-onderwijs en het kunstwerk van Giovanni Abath, Historia den Moveshon (Geschiedenis in Beweging), rond de Curaçaose vlag op het Brionplein.

Statenzetel

Medio vorig jaar was Alcalá-Wallé weer in het nieuws, toen een Statenzetel voor de PAR vacant werd na het overlijden van William 'Junior' Millerson. Haar geloofsbrieven waren al goedgekeurd door de Staten, maar kort daarna liet ze weten van de zetel af te zien. Tegelijkertijd brak ze met de PAR, die ze verweet haar te hebben laten vallen.

Omdat ze als nummer drie op de verkiezingslijst van 2017 nog steeds recht had op een Statenzetel, kwam Alcalá-Wallé, na het vertrek van Jeser el Ayoubi uit de PAR-fractie in december, opnieuw in aanmerking. Nog voor zij officieel door de Electorale Raad hiervoor was benaderd, deed ze aangifte bij het OM tegen Statenvoorzitter Ana-Maria Pauletta en partijsecretaris Kimberly Ascencion. Die hadden, volgens Alcalá-Wallé, haar al bij voorbaat willen bewegen om 'nee' te zeggen tegen de zetel. PAR-leider Rhuggenaath had daarna een gesprek met zijn voormalig partijlid. Volgens Rhuggenaath zou William 'Junior' Millerson. Haar geloofsbrieven waren al goedgekeurd door de Staten, maar kort daarna liet ze weten van de zetel af te zien. Tegelijkertijd brak ze met de PAR, die ze verweet haar te hebben laten vallen.

Minister Gijsbertha:

‘Korting op duurtetoeslag een *no-go*’

WILLEMSTAD — De korting op de duurtetoeslag, zoals opgenomen in het Landspakket met Nederland, is niet haalbaar. Dit stelt minister van Financiën Kenneth Gijsbertha (MAN). Volgens hem gaat het om een verworven recht en heeft de korting verregaande gevolgen voor diegenen die van een duurtetoeslag op hun pensioen afhankelijk zijn.

Duurtetoeslag is een aanvulling op het pensioen in verband met de stijging van de kosten voor levensonderhoud. Het is een aanvulling voor gepensioneerden zodat zij na hun pensionering uitkomen op 70 procent van

hun laatstgenoten salaris. Duurtetoeslag werd in 1943 ingevoerd en in 1989 opgeheven.

Landspakket

In het Landspakket staan onder het hoofdstuk 'Kosten en effectiviteit Publieke Sector' de maatregelen die Curaçao en Nederland zijn overeengekomen voor het overheidsapparaat. Voor wat betreft de duurtetoeslag staat onder meer vermeld: "Verlagen huidige duurtetoeslaguitkeringen met 10 procent (en geen indexering), waarbij rekening zal worden gehouden met mogelijke onevenredige financiële implicaties en individuele gevallen."

Curaçao dient conform afspraken met Nederland 'een gedegen onderbou-

wing te leveren over besluitvorming van implementatiemogelijkheden', aldus vermeld in het pakket. Dit traject moet op 31 maart zijn afgerond. Maar volgens Gijsbertha hebben Nederland en Curaçao afgesproken dat er een onderzoek moet plaatsvinden over zogenoemde 'gevoelige kwesties'. De korting van 10 procent op de duurtetoeslag, maar ook de verhoging van de pensioengerechtigde leeftijd van 65 naar 67 jaar zijn twee van die kwesties.

Onderzoek APC

Volgens de minister is het onderzoek van pensioenfonds APC, naar de mogelijke korting op de duurtetoeslag, inmiddels afgerond.

"Korting op de duurtetoeslag is niet haalbaar. Het gaat om een verworven recht. Er zijn hierover gerechtelijke uitspraken geweest. Verder zal de korting ook verregaande gevolgen hebben voor gepensioneerden die afhankelijk zijn van duurtetoeslagregeling.

De korting is een *no-go* en niet haalbaar."

Ambtenarenbonden

De ambtenarenbonden reageerden verbolgen op de afspraken die vermeld staan in het Landspakket en die betrekking hebben op de korting van 10 procent op de duurtetoeslaguitkering. Rondvraag bij de bonden leert dat een dergelijke korting onacceptabel is. Ze wijzen erop dat het om een eigendomsrecht gaat. En daar mag volgens hun niet aan worden getornd.

Ambtenarenvakbond Abvo zou vanmiddag met de pensioenvereniging van overheidsdienaren Upah, de gepensioneerdenvereniging van de politie (APPK), de organisatie van verenigde gepensioneerden (APU) en gepensioneerden uit de telecomsector (APT) een persconferentie houden waarin zij op de zaak zouden ingaan. Zoals eerder gezegd hebben de bonden grote problemen met het vermeld in het Landspakket.


Bezoek onze website
www.amigoe.com


Het 'prikkelraad'
Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!
E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Aanpak armoede wordt flinke klus voor nieuwe regering

DEN HAAG — De volgende Nederlandse regering krijgt in Caribisch Nederland te maken met een flink pakket aan lopende projecten en eigen beleid voor de aanpak van armoede. De coronacrisis heeft een aantal plannen vertraagd, al zijn de coronasteunmaatregelen tegelijkertijd een goede aanvulling. Dat blijkt uit een brief van minister Wouter Koolmees van Sociale Zaken aan de Tweede Kamer.

De Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties wilde voor de verkiezingen een duidelijk beeld van de resultaten die door de huidige regering zijn bereikt. Centraal staat het ijkpunt sociaal minimum ofwel het minimale inkomen dat nodig is voor inwoners van Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Na jarenlang aandringen van de Eerste en Tweede Kamer werd dat uiteindelijk in 2019 vastgesteld. Om te komen tot een sociaal minimum moeten de inkomsten worden verhoogd en de kosten worden verlaagd.

Vertroebeld beeld
Bijna alle partijen constateerden dat de coronacrisis heeft gezorgd voor een vertroebeld beeld. Door een overheidsbijdrage aan stroom, water en internet zijn de kosten tijdelijk gedaald, maar de crisis heeft tegelijkertijd een impact op de economie en werkgelegenheid. “Zullen de bedoelde maatregelen de ingezette aanpak van de armoedeproblematiek in Caribisch Nederland doorkruisen of juist versterken?”, vroeg het CDA bijvoorbeeld.

Projecten
Volgens Koolmees ondersteunen de coronamaatregelen de aanpak van armoede,

omdat er wordt ingezet op het behoud van inkomens en het verzachten van de impact. Aan de andere kant is er door de focus op corona vertraging ontstaan. Een pilotproject met huurcompensatie voor particuliere huurders krijgt bijvoorbeeld een andere vorm en is verschoven naar september. Als gevolg van de crisis is er ook een andere invulling gegeven aan de arbeidsbemiddeling. De aandacht gaat nu naar begeleiding van mensen die door de crisis werkloos zijn, een project dat tot eind 2022 loopt.

Andere lopende projecten zijn het programma BES(t) 4 Kids, dat subsidies verstrekt aan organisaties voor kinderopvang en buitenschoolse opvang. “Het streven is om de financiering in 2022 structureel in wetgeving te verankeren en daarmee ook de in het ijkpunt voor het sociaal minimum beoogde kostenverlaging te realiseren”, aldus Koolmees. Per 1 maart begint verder een pilot begeleid wonen voor jongeren op Bonaire.

Kosten voor wonen
Vanaf 2022 wordt daarnaast een positief effect verwacht voor de kosten voor wonen, aangezien de eerste nieuwbouw en renovatieprojecten

dan klaar zullen zijn. Uiteindelijk zal het tot eind 2026 duren voor alle 500 nieuwbouwwoningen op Bonaire klaar zijn. In het voorjaar van 2021 wordt een beslissing genomen of bijdrage voor stroom, water en telecom in 2022 wordt verlengd, aldus de minister.

Minimumloon
Over andere onderwerpen zal de nieuwe regering zelf een besluit moeten nemen. Het belangrijkste is een eventuele verhoging van het minimumloon. Er is wel al over gesproken met de eilanden in de zogeheten centrale dialogen, maar er is nog geen besluit gevallen. “De Centraal Dialoog Bonaire heeft onlangs besloten een werkgroep in te richten, die als opdracht heeft om tot zo concreet mogelijke voorstellen te komen inzake het structureel gewenste niveau van het wettelijk minimumloon, de uitkeringen en de verhouding daartussen”, aldus Koolmees.

Duurzaam toerisme
Een ander voorbeeld: de keuzes op het gebied van duurzame energie en een andere invulling van het toerisme.

“Als de crisis voorbij is, is er op de eilanden ruimte om ook meer structurele veranderingen door te voeren, zoals het beperken van het aantal cruisetoeristen en meer focus op duurzaam toerisme”, aldus Koolmees. Ook noemt hij de versterking van bibliotheken als een punt van aandacht voor de volgende regering.

‘Sloopbesluit Cinelandia heroverwegen’ DoCoMoMo International schrijft ook VVRP-minister aan



Cinelandia in 1947

WILLEMSTAD — DoCoMoMo International doet middels een brief, behalve gericht aan de eigenaar van het Cinelandia-gebouw, ook een oproep uitgaan naar de overheid. VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) wordt verzocht om haar sloopbesluit van het voormalige semiopenlucht filmtheater in Punda te heroverwegen.

De brieven met dezelfde inhoud zijn vorige week zowel naar de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) als naar de eigenaar verstuurd. Ze zijn geschreven door Ana Tostões, voorzitter van deze internationale non-profitorganisatie. DoCoMoMo richt zich op het documenteren en conserveren van gebouwen en stedenbouwkundige en landschappelijke ensembles van de Moderne Beweging. “Gegeven de culturele, maatschappelijke en architectonische waarde van Cinelandia, vragen wij officieel om een heroverweging van het besluit tot sloop”, aldus Tostões.

De DoCoMoMo-voorzitter staat in haar schrijven stil bij de historie van het gebouw en de architectonische, cultuurhistorische en monumentale waarde ervan. Ze verwijst onder meer naar het belang van het bouwwerk in de architectuurgeschiedenis. Het Cinelandia-gebouw werd ontworpen door de Nederlandse architect Pieter Anthonie van Stuivenberg (14 april 1905 – 11 april 1985).

De architect was zowel op Aruba als Curaçao werkzaam vanaf 1928 bij de Landswatervoorzieningsdienst Nederlandse Antillen (LWV). Als bouwkundige was Van Stuivenberg zo productief, dat het ontwerp van alle LWV-gebouwen uit de periode 1930-1950, aan hem kunnen worden toegeschreven. De gebouwen betroffen kantoren, magazijnen, opslagplaatsen, waterreservoirs en watertorens, maar ook privéwoningen, kantoren en theaters.

Exponent
Van Stuivenberg was een exponent van de modernistische architectuur, die tussen 1920 en 1940 ontstond en opbloede in Europa. Kenmerkend voor deze stijl is

het streven naar functionaliteit. Materialen als staal en beton maakten nieuwe constructies mogelijk, waardoor gebouwen een specifieke bestemming konden krijgen als fabriek, kantoor, bioscoop of ziekenhuis.

Naast Cinelandia ontwierp hij ook het theater Westend aan het Brionplein te Otrobanda. De twee theaters betroffen een mengeling van stijlvormen van nieuwe gebouwen en Amerikaanse art deco of tropical deco. Op 16 januari 1941 vond de opening van Cinelandia plaats en een maand later volgde de opening van Westend. De bouwstijl van Cinelandia was niet zo uitbundig als Westend. De afwerking was in vergelijking met elkaar sober.

Met de ronde vormen, houten deuren met panelen en glazen bouwstenen doet de voorgevel ook meer aan de Amsterdamse School denken. Cinelandia was met in totaal 2200 zitplaatsen destijds de grootste bioscoop van de Caribische regio.

Gang naar de rechter
De voorgevel, alsook de oost-gevel van Cinelandia

genieten nu bescherming als monument. De eigenaar van de voormalige bioscoop in Punda werd medio januari middels een brief door VVRP-minister Jesus-Leito wegens ‘instortingsgevaar’ gesommeerd om het gebouw te slopen. De minister was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Onder meer over de rechtmatigheid van dit sloopbevel zetten de stichtingen Pro Monumento en ProMo en de lokale DoCoMoMo-lichting de gang naar de rechter wederom in. De stichtingen die zich inzetten voor monumentenbehoud, zijn met betrekking tot de sloop van Cinelandia in twee kortgedingenzaken in afwachting van de uitspraak van de rechter. Die staat op 24 februari gepland.

Tostões spreekt van urgentie ‘om de voorgenomen sloop, en vervanging van Cinelandia door een nieuw gebouw, te heroverwegen’. “Aangezien dit een teloorgang zou betekenen van het enige art-decogebouw in Willemstad en dit tevens een onomkeerbaar verlies zou opleveren voor de moderne architectuur.”



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Amigoe op School



Is studeren in Nederland jouw doel?
Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!
www.amigoe.com
582-4333

Caribisch Nederland 1e onderzoek naar beschikbaarheid indicatoren voor SDG’s afgerond

DEN HAAG — In opdracht van de vaste Commissie Koninkrijksrelaties heeft het Centraal bureau voor de Statistiek (CBS) een rapportage opgesteld over de beschikbaarheid van de indicatoren uit hoofdstuk 4 van de Monitor Brede Welvaart & SDG’s (Sustainable Development Goals), voor Caribisch Nederland (CN). Deze publicatie is gisteren verschenen.

Het onderzoek heeft de beschikbaarheid van de 267 MBW&SDG’s indicatoren, de zogenoemde SDGplus-indicatoren, bekeken. De SDGplusindicatoren zijn ‘officiële’ SDG-indicatoren, aangevuld met indicatoren uit de Monitor Brede Welvaart. Thema’s die op de eilanden belangrijk gevonden worden zijn onder meer armoede, economie, natuur en toerisme.

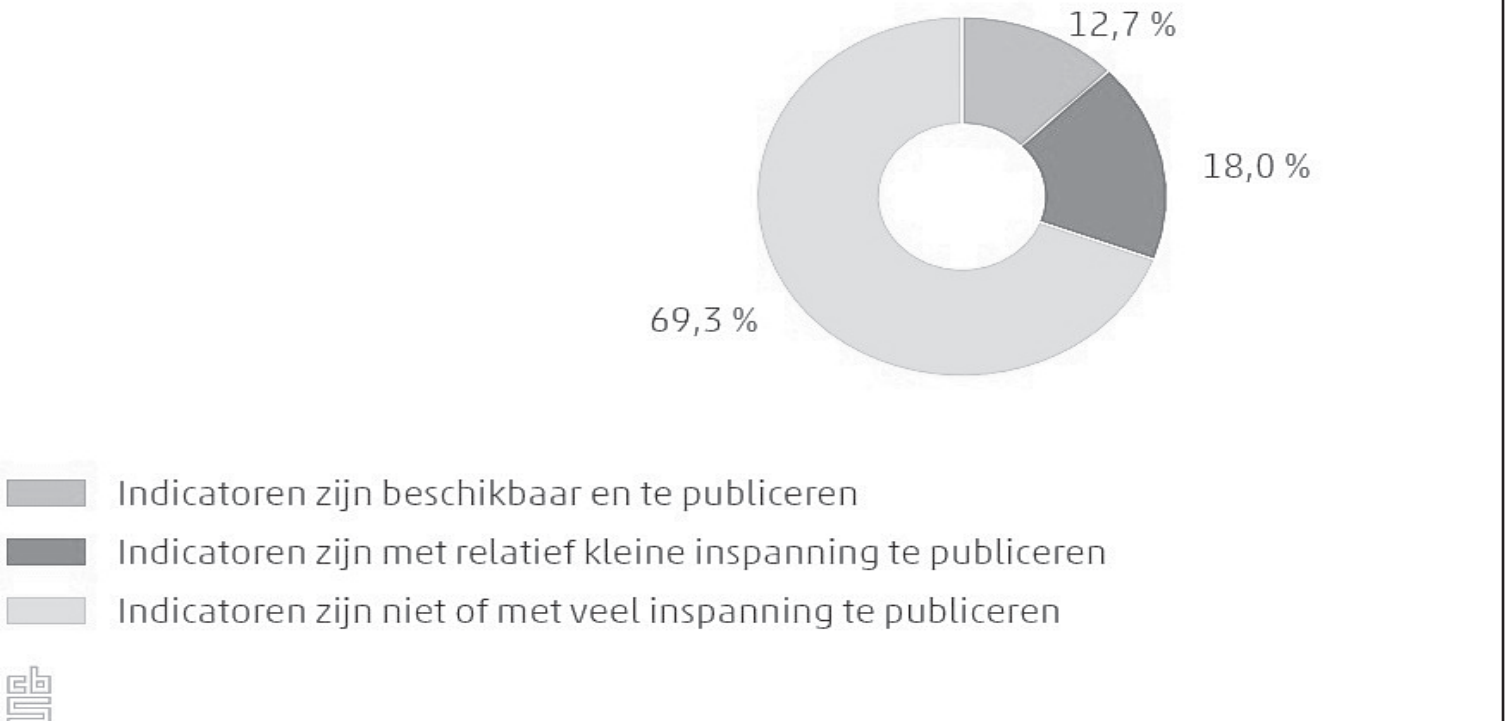
Slechts een beperkt aantal SDGplus-indicatoren, 34, is beschikbaar voor CN. Voor 176 indicatoren is

geen informatie beschikbaar. Dit is bijna 70 procent van de indicatoren. 18 procent van de indicatoren zou met een kleine inspanning wel gemeten kunnen worden. Een voorbeeld van dit soort indicatoren is ‘Doden in het verkeer’: er is nog geen doodsoorzakenstatistiek voor CN maar de doodsoorzaken worden wel door een arts vastgesteld en zouden verzameld en geanalyseerd kunnen worden. Een ander voorbeeld is ‘Tevredenheid reistijd woon-

werkverkeer’: dit is een uitkomst van een enquête die niet in CN afgenomen wordt. Ondanks het relatief kleine aantal indicatoren dat reeds beschikbaar is, zou het belangrijk kunnen zijn om deze te gaan monitoren om zo de ontwikkeling van de brede welvaart in CN goed te kunnen volgen.

Het zou voor de eilanden waardevol zijn als deze eerste verkenning structureel wordt vervolgd zodat ook de eilanden een goed inzicht krijgen in de duurzame ontwikkeling. Aanvullend zou een uitbreiding van dit rapport met cijfers over de andere Caribische landen binnen het Koninkrijk, Aruba, Curaçao en Sint Maarten, een significante meerwaarde hebben.

Indicatoren naar beschikbaarheid



Euro

Rode AEX

AMSTERDAM — Het aan-deel NN Group viel vandaag uit de gratie bij beleggers op het Damrak. De verzekeraar kwam met tegenvallende resultaten en kampte met een adviesverlaging. Ook biotechnoloog Galapagos moest het ontgelden. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM en bouwverder BAM gingen eveneens omlaag na grote verliezen van beide bedrijven in het coronajaar 2020. De Europese aandelenmarkten stonden na de stroom van bedrijfsresultaten in het rood.

Verzekeraar NN zakte 3,6 procent in de AEX. biotechnologiebedrijf Galapagos sloot de rij met een min van 3,7 procent. De hoofdingex op Beursplein 5 ging rond het middaguur 0,8 procent omlaag tot 675,81 punten. De MidKap daalde 0,3 procent tot 996,73 punten. Apothekersbedrijf Fagron (plus 3,8 procent) was koploper bij de middelgrote bedrijven dankzij een positief analistenrapport van Berenberg. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen verloren tot 0,8 procent. Air France-KLM zakte 1 procent.

Bouwer BAM verloor 6 procent. Concurrent Heijmans daalde 3,5 procent. In Parijs zakte Airbus 3,6 procent.

De euro was 1,2066 dollar waard, tegenover 1,2035 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd een fractie goedkoper op 61,13 dollar. Brentolie bleef vrijwel ongewijzigd op 64,35 dollar per vat.

Tokio

Nikkei lager

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag opnieuw licht lager gesloten. Het was de tweede verliesbeurt op rij. Ook de andere beursgraadmeters in de Aziatische regio lieten overwegend verliezen zien. In Shanghai, waar beleggers terugkeerden na de vakantieweek rond het Chinees Nieuwjaar, ging de beurs vooruit.

De Nikkei in Tokio eindigde 0,2 procent in de min op 30.236,09, punten. Beleggers bleven terughoudend na de rally die de Japanse hoofdingex aan het begin van de week boven de 30.000 punten stuwde. De Japanse chipbedrijven Nidic, Renesas Electronics en Advantest behoorden tot de sterkste dalers met minnen tot 3 procent. Fast Retailing, de eigenaar van kledingketen Uniqlo, was koploper met een winst van 4 procent. Ook de Japanse luchtvaartmaatschappijen ANA Holdings en Japan Airlines gingen verder vooruit. De beursgraadmeter in Shanghai maakte een inhaalslag op de eerste handelsdag sinds 10 februari en noteerde tussentijds 0,8 procent hoger. De Hang Seng-index in Hongkong en de Kospi in Seoul zakten 1 procent. De All Ordinaries in Sydney bleef vrijwel vlak.

Recordomzet Walmart

BENTONVILLE — Het Amerikaanse Walmart heeft in het afgelopen coronajaar een recordomzet behaald. Op Wall Street lijkt het aandeel Walmart vandaag met verlies te gaan openen. De omzet in het eind januari afgesloten boekjaar bedroeg ruim 559 miljard dollar, wat ruim 35 miljard dollar meer is dan een jaar eerder. Daarbij nam de onlineverkoop van Walmart met 76 procent toe. De nettowinst van de winkelgigant viel lager uit dan een jaar eerder, op 13,5 miljard dollar.

Werkloosheid in Nederland omlaag

DEN HAAG — De werkloosheid in Nederland gaat hard omlaag, ondanks de coronacrisis. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) daalde het aantal werklozen in de afgelopen drie maanden met gemiddeld 23.000 per maand. Dat is de sterkste daling sinds het begin van de maandelijkse metingen in 2003.

Veel bedrijven maken momenteel gebruik van de steunmaatregelen van de Nederlandse overheid en hoeven dus nog geen mensen te ontslaan om het hoofd boven water te houden in de crisis. Volgens het statistiekbureau komt de afname van de werkloosheid ook doordat er de laatste tijd meer werklozen aan het werk zijn gegaan dan er werkenden hun baan verloren. Verder speelt mee dat er minder mensen

op zoek zijn gaan naar een nieuwe baan. Zo boden jongeren zich minder aan op de arbeidsmarkt.

In januari waren er in totaal 337.000 mensen werkloos. Dat is 3,6 procent van de bevolking. Een maand eerder ging het nog om 3,9 procent. Het aantal werkenden groeide in de afgelopen drie maanden met gemiddeld 19.000 per maand en kwam in januari uit op 9 miljoen.

Vertekend beeld

Wel is het aantal werklozen nog 64.000 hoger dan bij het begin van de coronacrisis, aldus het CBS. Uitkeringsinstantie UWV verstrekke in januari daarnaast iets meer WW-uitkeringen dan in de voorgaande maand. Het ging om 289.000 lopende WW-uitkeringen, goed voor een plusje van 1 procent.

Sectoren waar het aantal WW-uitkeringen in januari het meest toenam vergeleken met een maand eerder, zijn de detailhandel, horeca en catering, uitzendsector en cultuurbranche. Dit zijn ook de sectoren die sterk de gevolgen ondervinden van de strengere lockdown.

Daarnaast steeg zoals elk jaar in deze periode het aantal WW'ers in de bouwsector en de landbouw. Dit heeft te maken met seizoenseffecten en staat dus los van de crisis.

FNV-vicevoorzitter Tuur Elzinga zegt in een reactie dat de cijfers een vertekend beeld geven. "Achter deze cijfers schuilt groot verborgen leed. Minder werklozen klinkt geweldig, maar de werkelijkheid is dat jongeren zich van de arbeidsmarkt terugtrekken omdat ze het opgeven." De vakbondsman wil dat er meer wordt geïnvesteerd om uit de crisis te komen, met beter onderwijs, meer vaste banen en een hoger minimumloon.

Stemming over economisch klimaat minder

DEN HAAG — Nederlandse consumenten zijn in februari iets negatiever geworden over de economie in vergelijking met een maand eerder. Daartegenover staat dat de koopbereidheid is verbeterd. Als het gaat om het consumentenvertrouwen dan is de situatie ten opzichte van januari niet veranderd. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Het consumentenvertrouwen lag in februari ver onder het gemiddelde over de afgelopen twintig jaar. In januari 2000 werd de hoogste stand ooit bereikt, met een stand van plus 36.

Het dieptepunt werd bereikt in maart 2013 toen de CBS-index op min 41 stond. Nu



Foto: Shutterstock

staat de meter op een stand van min 19.

De deelindicator voor het economisch klimaat ging van min 39 naar min 41.

Consumenten oordeelden zowel over de economie in de komende twaalf maanden als over de economie in de afgelopen twaalf maanden een fractie negatiever.

Over de financiële situatie in het komende jaar was het beeld iets positiever. Daarbij is de tijd om grote aankopen te doen wat gunstiger dan in januari.

‘Huizenprijzen zullen later dit jaar licht dalen’

AMSTERDAM — De huizenprijzen gaan toch echt een keer licht dalen, denken economen van ING. De kenners van de bank verwachten ook dat het woningtekort in Nederland dit jaar wat af zal nemen.

Volgens nieuwe voorspellingen van ING vlakke de stijging van de prijzen in de eerste helft van dit jaar af. Hierna volgt waarschijnlijk een ‘milde daling’ die tot begin 2022 voortduurt. Op het laagste punt liggen de huizenprijzen gemiddeld zo’n 2,5 procent lager dan de prijspiek in 2021, al zullen de prijzen volgens de bank op jaarbasis nog wel 5 procent boven het gemiddelde van 2020 uitkomen. Afgelopen tijd gingen de huizenprijzen nog flink omhoog.

Dat komt omdat het aanbod aan te koop staande huizen flink is geslonken, terwijl er nog wel veel mensen willen verhuizen. Ook zijn de hypotheekrentes nog altijd erg laag en zorgen de steunmaatregelen van de overheid ervoor dat de economische schade van de coronacrisis vooralsnog beperkt blijft. Daardoor bieden kopers flink tegen elkaar op en hebben starters grote moeite om nog een huis te bemachtigen.

ING waarschuwt al langer dat het beeld op de woningmarkt binnenkort wat kan omslaan. Een belangrijke reden daarvoor is dat de groei van het aantal huishoudens veel lager ligt dan voorheen. Dat komt omdat vanwege de coronacrisis minder migranten naar Nederland komen. Vorig jaar kwamen er naar

schatting 44.000 huishoudens bij, terwijl de woningvoorraad door het bijbouwen van huizen met zo’n 75.000 woningen toenam. Dit betekent dat het feitelijke woningtekort, van in totaal zo’n 330.000 woningen, met zo’n 30.000 is ingelopen, rekent ING.

Ook in 2021 is de verwachting dat er minder nieuwe huishoudens bijkomen dan nieuwe woningen. Tegelijkertijd zal het aantal jongeren dat om financiële redenen langer thuis blijft wonen straks waarschijnlijk toenemen.

“Dit zal het gemiddelde aantal bidders per woning verlagen en de druk die woningkopers voelen om een hogere prijs te bieden verminderen”, zegt ING-econoom Mirjam

Bani. Ze gaat er daarbij vanuit dat er dit jaar ongeveer 10 procent minder verhuizingen plaatsvinden dan vorig jaar.

Toch zijn deze voorspellingen volgens Bani nog erg onzeker. Zo is er in haar ogen ook een scenario denkbaar waarin de woningmarkt juist verder verhit raakt. Dit is het scenario waarin het virus snel wordt ingedamd, de economie snel herstelt, de faillissementsgolf meevalt en de rentes ondanks alles laag blijven. Ook zou zich een scenario kunnen ontvouwen waarin de virusrisico's hoog blijven en de economie traag herstelt, met veel faillissementen en werkloosheid tot gevolg. Dat kan er juist toe leiden dat de huizenprijzen sneller zouden dalen.

Malaise raakt Airbus hard

PARIJS — De Europese vliegtuigbouwer Airbus heeft vorig jaar zwaar te lijden gehad onder de coronacrisis en de malaise in de wereldwijde luchtvaartsector door de lockdown-maatregelen tegen de pandemie. De omzet zakte sterk en er werd opnieuw verlies geleden. Airbus had eerder al gezegd dat er veel minder nieuwe orders binnenkwamen door de crisis.

De totale omzet bedroeg vorig jaar 49,9 miljard euro tegen 70,5 miljard euro een jaar eerder. Het nettoverlies kwam uit op 1,1 miljard euro. In 2019 moest Airbus ook al een fors verlies in de boeken zetten omdat er miljarden opzij werden gezet vanwege een grote omkopingszaak. De bestellingen van verkeersvliegtuigen bij Airbus kelderden vorig jaar met 65 procent tot 268 stuks. Van-

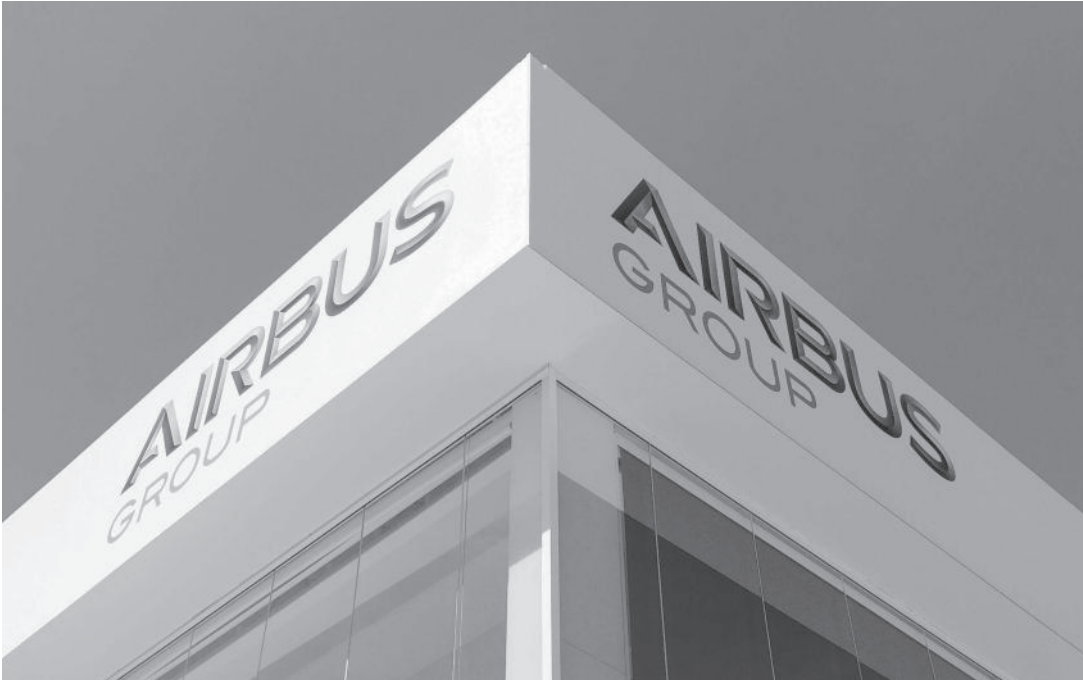


Foto: Shutterstock

wege de virusuitbraak en de impact van de lockdowns op het vliegverkeer zijn luchtvaartmaatschappijen veel voorzichtiger geworden met het bestellen van nieuwe

toestellen. Airbus schroefde zijn productie flink terug vanwege de klappen door corona. De waarde van de orderontvangst zakte in 2020 in tot ruim 33 miljard euro

van meer dan 81 miljard euro in 2019. Het totale orderboek van Airbus werd ruim 100 miljard euro minder waard, op 373 miljard euro eind december.

‘Minder diefstal cryptomunten in 2020’

LONDEN — De diefstal van cryptomunten zoals bitcoins door hackers, fraudeurs en internet-criminelen lag vorig jaar beduidend lager dan in 2019, onder meer geholpen door strengere beveiligingsmaatregelen. Dat stelt onderzoeksblog Finaria. it dat veel onderzoek doet naar de financiële markten.

Volgens de onderzoekers werd vorig jaar voor een bedrag van 1,9 miljard dollar aan digitale valuta buitgemaakt. Dat was 4,5 miljard dollar in 2019 en 1,7 miljard dollar in 2018. Fraude via bijvoorbeeld oplichtingstrucs vormde de belangrijkste manier van criminelen om cryptomun-

ten te stelen, gevolgd door gewone diefstal en ransomware, ofwel gijzelsoftware.

De grootste fraudezaak rond cryptomunten die vorig jaar aan het licht kwam, was in China met de scam door Wotoken.

Die oplichting speelde al langer en volgens kenners werd daarbij meer dan 1 miljard dollar buitgemaakt door internetoplichters die tot jarenlange gevangenisstraffen zijn veroordeeld in China.

De markt voor digitale munten is bezig met een sterke opmars. Zo brak de bitcoin, 's werelds bekendste cryptomunt, dinsdag nog voor het eerst door de grens van 50.000 dollar.

Het ‘prikkelraad’

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

AMIGOE

Is studeren in Nederland jouw doel?

Lees de Amigoe Aruba om je taalvaardigheid te verbreden!

www.amigoe.com

582-4333

NEW YORK				AMSTERDAM			
	18-Feb				18-Feb		
DOW JONES	31.355.58	-0.81%	AEX	672.12	-1.31%		
S&P 500 INDEX	3.895.24	-0.92%	ARCELOMITTAL	19.16	-2.17%		
NASDAQ	13.765.59	-1.43%	AEON NV	3.79	-1.97%		
AMAZON.COM INC	3.290.01	-0.56%	KONINKLUKE AHOL	22.48	-2.43%		
APPLE INC	128.26	-1.97%	AKZO NOBEL	83.46	-2.84%		
BAIDU INC-SP ADR	290.60	-5.86%	ASML HOLDING NV	480.25	-0.85%		
BERKSHIRE HATH-B	242.80	-1.00%	DSM (KONIN)	142.70	-2.09%		
BOEING CO/THE	209.75	-2.68%	HAL TRUST	134.20	-0.89%		
CITIGROUP INC	63.71	-1.63%	HEINEKEN NV	86.40	0.61%		
COCA-COLA CO	50.49	0.71%	ING GROEP NV	8.61	-3.52%		
COSTCO WHOLESALE	355.60	-0.68%	KPN (KONIN) NV	2.83	-1.19%		
WALT DISNEY CO	184.15	-1.23%	KONINKLUKE PHIL	46.93	-1.08%		
3D SYSTEMS CORP	41.10	-8.81%	RANDSTAD NV	54.18	-0.70%		
EBAY INC	62.27	-1.24%	ROYAL DUTCH SH-A	16.20	-2.96%		
FACEBOOK INC-A	267.78	-2.12%	TOMTOM NV	7.85	-1.26%		
GENERAL ELECTRIC	11.65	-1.81%	TOTAL SE	36.66	-0.84%		
ALPHABET INC-A	2.100.99	-0.83%	UNILEVER PLC	45.69	-0.26%		
HP INC	26.22	-0.25%	W.P. STEWART HOL	745.61	0.04%		
HOME DEPOT INC	282.88	0.70%	SCOTIA FUNDS		17-Feb		
INTEL CORP	61.20	-1.05%	MONEY MARKET	13.5985	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	165.73	0.04%	US DOLLAR BOND	2.9973	-0.41%		
MICROSOFT CORP	241.77	-1.00%	GLOBAL EQUITY	3.4978	2.37%		
PROCTER & GAMBLE	128.30	-0.12%	US EQUITY	19.9413	2.71%		
ROYAL DUTCH-ADR	39.15	-3.48%	CANADIAN EQUITY	3.0269	1.54%		
STARBUCKS CORP	103.91	-0.51%	FUNDS		17-Feb		
TWITTER INC	71.36	-0.60%	BSF DEFENSIVE	123.93	-0.26%		
WALMART INC	138.70	-5.77%	BSF CONSERVATIVE	116.13	-0.28%		
EXCHANGE TRADED FUND	18-Feb		BSF MODERATE	146.05	-0.35%		
ALERIAN MLP - AMLP	27.89	-2.24%	BSF AGGRESSIVE	170.99	-0.42%		
ISH GBL HY BD - GHY	50.63	0.03%	BGF MULTI ASSET INC	10.30	-0.19%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.49	-0.14%	BGF GBL ALLOCATION	75.42	-0.44%		
ISH SELECT DIV - DIVY	104.09	-0.40%	BGF USD CORE BOND	18.15	-0.11%		
ISH MSCI EMTK - EEM	56.70	-2.17%	BGF FIX INC GBL OP	15.75	-0.06%		
ISH MSCI PAC - EPP	50.53	-0.84%	BGF USD HI YIELD BND	38.18	0.08%		
ISH RUSSELL - IWV	234.76	-1.03%	CURRENCIES		18-Feb		
ISH S&P 500 - SPY	66.10	-1.14%	YEN/USD	105.7800	-0.09%		
ISH EUROPE - IEV	49.29	-0.82%	EUR/USD	1.2075	0.31%		
INVECO QQQ TRUS	329.51	-1.32%	CAN/USD	1.2719	0.13%		
INVECO DB COMMO	16.59	0.00%	GBP/USD	1.3944	0.63%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.96	-0.84%	COMMODITIES		18-Feb		
SPDR S&P MID 400	454.59	-1.24%	OIL WTI	60.58	-0.92%		
SPDR S&P 600 SMA	90.35	-1.40%	GOLD	1775.76	-0.02%		
VANGUARD REIT - VNQ	88.55	-0.28%	SILVER	27.07	-1.14%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	58.57	-1.89%	WHEAT	663.50	2.39%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottgatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

VRIJDAG 19 FEB 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	32°	26 km/u	55%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:01	18:48	10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 20 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
24°	24°	20 km/u	3%
Maansopgang	Maansondergang		
12:17	01:17		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad	Dienstdoende apotheken
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas
	Botica San Nicolas 584-5712
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas	Apotheek nachtdienst Oranjestad
Centro Medico	Botica St.Cruz 585-8028
San Nicolaas	
18 Feb. 2021 - Dr. Veringa	

Oplossing sudoku 18 februari

4	2	5	9	3	1	7	8	6
9	3	1	8	6	7	2	4	5
6	7	8	4	2	5	1	3	9
2	5	7	3	1	9	8	6	4
1	8	4	7	5	6	3	9	2
3	9	6	2	4	8	5	7	1
8	6	2	1	7	4	9	5	3
7	4	3	5	9	2	6	1	8
5	1	9	6	8	3	4	2	7



Natuurlijke pijnstillers als alternatief voor medicijnen gebruiken

Grijp jij altijd naar een paracetamol of ibuprofen wanneer je ergens pijn hebt? Begrijpelijk, deze pillen zijn bijna in elk medicijnkastje te vinden. Hoewel dergelijke medicijnen vaak goed werken en de pijn snel verlichten, is het niet altijd de beste optie. Pijnstillers kunnen namelijk vervelende bijwerkingen hebben en op de lange termijn voor klachten zorgen. Soms werkt een natuurlijke pijnstiller zelfs net zo goed. Wij zetten een aantal goede opties voor je op een rij.



Buikpijn
Heb je last van buikpijn? Dan kan gember of munt uitkomst bieden. En nee, dat hoeft je natuurlijk niet rauw op te eten. Verwerk het bijvoorbeeld in een smoothie of maak er thee van. Gember staat bekend om de kalmerende werking op organen, voornamelijk in de onderkant van het lichaam. Het helpt daarom goed bij menstruatiekrampen en kan ook darmklachten verlichten. Bij menstruatiekrampen kan haver overigens ook goed helpen. Munt heeft ook een kalmerende werking. Het helpt de spier aan het einde van je slokdarm ontspannen, waardoor maagzuur minder snel omhoogkomt. Daarnaast kan het misselijkheid verhelpen.

Hoofdpijn
Wanneer je veel last van hoofdpijn hebt kan het zijn dat je te weinig water hebt gedronken. Dit is iets wat je heel makkelijk kunt doen, maar let op: drinkt het liefst geen ijskoud water. Dat werkt juist averechts. Als je geen zin hebt in water kun je ook voor amandelmelk gaan. Dat bevat magnesium en andere mineralen die hoofdpijn en migraine tegengaan. Ook zit het stofje salicine erin, waar ook aspirine van wordt gemaakt. Een ander drankje dat schijnt te helpen is cayennepeper in warm water. In cayenne zit de stof capsaïcine, dat ervoor zorgt dat er geen pijnimpulsen naar je hersenen worden gestuurd. Tot slot kunnen ook kurkuma, tomaten en munt helpen om van de pijn af te komen.

Spierpijn
Word jij na een avondje sporten wakker met spierpijn? Dan wil je daar natuurlijk snel vanaf. Door te bewegen verlies je veel vocht, maar ook elektrolyten. Dat zijn kleine stofje in je bloed, die het functioneren van de spieren beïnvloeden. De belangrijkste elektrolyten in je lichaam zijn calcium, magnesium, kalium, chloride, bicarbonaat en fosfaat. Bietensap ziet vol kalium en kan dan ook helpen om van de pijn af te komen. Ook kokoswater en (regelmatig) kersen zouden helpen tegen spierpijn. Tot slot kunnen kruiden als gember, pepermunt en kamille je helpen. Enne, daar kun je natuurlijk gewoon een heerlijke thee van maken.

Gewrichtspijn
Vooropgesteld dat je bij een chronische ziekte zoals artritis vooral naar je arts moet luisteren en de voorgeschreven pijnstillers moet slikken, zijn er ook een aantal natuurlijke pijnstillers die je kunt proberen. Kruiden als kurkuma, zwarte peper, koriander, kruidnagel en knoflook kunnen helpen tegen de pijn bij artritis. Al deze kruiden kun je gemakkelijk verwerken in een maaltijd. Kurkuma kun je het beste combineren met zwarte peper, want dan wordt het beter opgenomen. Ook visolie, kersen en kamille kunnen helpen bij reumatische klachten. Drie kopjes kamillethee per dag zouden al een heel verschil maken. Het is het proberen waard, toch?

BVN

14:50	Tijd voor MAX	06:45	De Vooravond
15:35	Sesamstraat	07:35	NOS Journaal
15:50	Sesamstraat 10 voor...	07:59	Weerbericht Europa/Afrika
16:05	Het Klokhuis	08:00	Nieuwe Boeren
16:20	Frees Jungle School	08:55	FactCheckers
16:30	Blokken	09:40	Op1
16:55	Thuis	10:40	Nieuwsuur
17:20	EenVandaag	11:18	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:45	Dagelijkse Kost	11:20	De verloren stem
18:00	VRT Journaal	11:45	Iedereen Beroemd
18:45	De Vooravond	12:00	VRT Journaal
19:35	NOS Journaal	12:35	First Dates
19:59	Weerbericht Europa/Afrika	13:25	Verborgten verleden
20:00	Nieuwe Boeren	14:10	NOS Journaal
20:55	FactCheckers	14:25	BinnensteBuiten
21:40	Op1	14:50	Tijd voor MAX
22:40	Nieuwsuur	15:35	Sesamstraat
23:18	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:50	Sesamstraat 10 voor...
23:20	De verloren stem	16:05	Het Klokhuis
23:45	Iedereen Beroemd	16:20	Freek in het wild
		16:30	Blokken
		16:55	Thuis
		17:20	EenVandaag
		17:45	Dagelijkse Kost
		18:00	VRT Journaal
		18:45	De Vooravond
		19:35	NOS Journaal
		20:00	Weerbericht Europa/Afrika
		20:05	Flikken Maastricht
		20:55	MAX PubQuiz
		21:45	NOS Studio Sport
			Eredivisie
			Op1
		22:10	Nieuwsuur
		23:05	Weerbericht Amerika/Caribiën
		23:45	Iedereen Beroemd

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Topixs Aruba Production
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
Bobby Spier
Carina Weaver
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Rushilene Lejuez
Lizayra Polak
aosaruba@amigoe.com

Topixs Aruba Production
Raisa Montilla
topixaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonnnementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonnnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Facebook beperkt het delen van nieuws in Australië

MENLO PARK/CANBERRA — Australische gebruikers van Facebook en Instagram kunnen minder nieuws gaan delen met hun contacten. Het Amerikaanse socialemediabedrijf had daar eerder al mee gedreigd, maar vanwege een wetsvoorstel dat Facebook en Google verplicht te betalen voor nieuws van Australische mediabedrijven wordt dat ook echt doorgevoerd.

De Australische regering heeft het wetsvoorstel deze week naar het parlement gestuurd, dat het naar verwachting zal aannemen. Facebook heeft lang geprobeerd de Australische politiek op andere gedachten te brengen. Het stelt nu

dat het wetsvoorstel totaal geen begrip toont ‘voor de relatie tussen ons platform en uitgevers die het gebruiken om nieuws te delen’.

Google heeft anders gereageerd, door volgens Amerikaanse media voor tiental-

len miljoenen dollars deals te sluiten met mediabedrijven voor een eigen nieuwssplatform. Facebook heeft iets soortgelijks geprobeerd, maar zegt dat de wet te veel obstakels opwerpt. Facebook wijst er verder op dat het maar weinig verdient met nieuws dat op het netwerk wordt gepost.

De Australische regering stelde eerder dat de voorgestelde regeling in het algemeen belang is en dat er achttien maanden onder-

zoek aan voorafging. De wet zou zorgen voor een duurzamere mediasector. “Wij gaan niet in op dwang en dreigementen, waar ze ook vandaan komen”, zei de minister van Financiën.

In januari werden Google en Franse uitgevers het eens over een regeling waarin Google nieuwsmidia betaalt in ruil voor het recht om kopij online aan te bieden. Dat was de eerste deal van die soort in Europa.

AstraZeneca heeft ook in VK alleen inspanningsverplichting

LONDEN — Farmaceut AstraZeneca heeft ook in het Verenigd Koninkrijk een inspanningsverplichting bij het leveren van coronavaccins. Dat bericht nieuwszender CNN, dat de hand heeft gelegd op een 52 pagina’s tellend contract tussen de Britse overheid en het bedrijf. Zo’n afspraak is minder hard dan een leveringsverplichting.

In het contract wordt hetzelfde taalgebruik gebruikt als in de overeenkomst tussen AstraZeneca en de EU, aldus CNN. De farmaceut botste eerder met Brussel omdat het veel minder doses van zijn coronavaccin kan leveren dan verwacht. In het Verenigd Koninkrijk leken er geen problemen te zijn met de levering.

AstraZeneca benadrukte destijds dat er geen sprake was van een leveringsverplichting in de EU, maar een inspanningsverplichting.

Dat betekent dat de onderneming toelegt zijn best te doen om afspraken na te komen. “We hebben geen commitment aan Europa”, zei topman Pascal Soriot eind januari in een Italiaanse krant. “We zeiden dat we ons uiterste best gaan doen.”

De nieuwszender probeerde al langer de hand te leggen op het Britse contract, maar daar wilde Londen eerst niet aan meewerken. Na een beroep op de Britse Wet openbaarheid van bestuur

kreeg de zender alsnog een link in handen naar het contract. Het gaat om een versie waarin bepaalde informatie is weggelaten, bijvoorbeeld over de data waarop vaccins worden geleverd.

Het contract lijkt al sinds 26 november online te staan, maar is volgens CNN zeer moeilijk te vinden op een Britse overheidssite. De EU heeft eerder al een deels weggelakte versie onthuld van het eigen contract met de farmaceut. Dat betekent dat de afspraken nu vergeleken kunnen worden. Een door CNN geraadpleegde expert zegt dat de openbare versies van de contracten van de EU en het VK op hoofdlijnen overeen lijken te komen.

Boze premier Australië: Facebook heeft mijn land ‘ontvriend’

CANBERRA — De Australische premier Scott Morrison verwijt Facebook dat het zijn land heeft ‘ontvriend’. Hij zei dit nadat het bedrijf besloot de mogelijkheden tot het delen van nieuws in Australië te beperken.

Facebook nam dat besluit om een wetsvoorstel dat het bedrijf en onder meer Google zou verplichten om voortaan te betalen voor het delen van nieuwscontent. Er zouden vervolgens pagina’s van overheidsdiensten, goede doelen en andere organisaties op zwart zijn gezet. Ook verdwenen Facebookberichten waarin mensen Australisch nieuws deelden.

Het bedrijf stelt in een verklaring dat overheidspagina’s geen last zouden moeten

hebben van het gewijzigde beleid voor het delen van nieuws door Australische gebruikers. Wel zegt Facebook dat het het begrip nieuws ‘een brede definitie’ geeft ‘omdat de wet geen duidelijke uitleg geeft over de definitie van nieuwscontent’.

Politici reageerden woest. Morrison klaagde opvallend genoeg in een Facebookbericht. Hij noemde het ‘arrogant’ en ‘teleurstellend’ dat het bedrijf de toegang heeft afgesloten tot pagina’s met ‘essentiële informatie’ van



Foto: Shutterstock

Scott Morrison

gezondheidsorganisaties en hulpdiensten. Sommige pagina’s konden later wel weer bezocht worden.

Premier Mark McGowan van deelstaat Western Australia

verweet Facebook ‘zich meer als Noord-Korea te gedragen dan als een Amerikaans bedrijf’. Ook mensenrechtenorganisaties reageerden verontst. “Het is gewetenloos om in een heel land de toegang tot cruciale informatie af te sluiten in het holst van de nacht”, aldus Human Rights Watch in een schriftelijke verklaring.

De nieuwe regels hebben ook gevolgen voor Google. Dat miljardenbedrijf trok eerst samen op met Facebook, maar gooit het nu over een andere boeg. Het heeft al deals gesloten met nieuwbedrijven in Australië. Google wilde niet reageren op het besluit van Facebook.

Premier Netanyahu krijgt eindelijk telefoontje van Biden

TEL AVIV/WASHINGTON — De Israëliische premier Benjamin Netanyahu heeft eindelijk een telefoontje gekregen van de Amerikaanse president Joe Biden. Hij heeft er bijna een maand op moeten wachten. Normaal belt een president van de Verenigde Staten binnen enkele dagen na zijn beëdiging met de leider van de belangrijke bondgenoot in het Midden-Oosten.

Het hoogst ongebruikelijke uitsel voedde speculaties dat Biden Netanyahu meed omdat de premier een bui-

tengewoon nauwe relatie had met voormalig president Donald Trump. De twee belden gisteren ongeveer een uur met elkaar. In een tweet zei Netanyahu dat het een ‘zeer vriendelijk en warm’ gesprek was. Hij had een nogal problematische relatie met president Barack Obama, Bidens voormalige baas en Democratische partijgenoot.

Vorige week drong een Israëliische topdiplomaat er bij Biden op aan om Netanyahu te bellen. Hij twitterde een lijst van tien landen die al telefoontjes hadden gekregen.

Washington beschuldigt spionnen Noord-Korea van cyberaanvallen

WASHINGTON — De Verenigde Staten beschuldigen drie spionnen uit het communistische Noord-Korea van omvangrijke cyberaanvallen. Volgens het ministerie van Justitie konden de militaire inlichtingenfunctionarissen voor ruim 1,3 miljard dollar aan geld en cryptomunten stelen, bijvoorbeeld van banken in Azië, Mexico en Afrika. Er waren ook andere slachtoffers, zoals een Hollywood-filmstudio.

De drie hackers creëerden onder meer cryptocurrency-applicaties die achterdeurtjes openden naar de computers van de slachtoffers. Ze braken via het internet in bij bedrijven die digitale valuta zoals de bitcoin op de markt brengen en verhandelen.

In de aanklacht noemen de Amerikanen de namen en leeftijden van de drie computerprogrammeurs, die werkten voor de Noord-Koreaanse militaire inlichtingendiensten. Een van hen was eerder al beschuldigd.

De spionnen vielen in november 2014 Sony Pictures Entertainment aan als vergelding voor de film “The Interview”, waarin de leider van Noord-Korea wordt vermoord. Ze zouden ook betrokken zijn geweest bij een aanval waardoor in 2017 de Britse nationale gezondheidsdienst NHS zwaar werd getroffen.

Volgens de Amerikanen opereerden de Noord-Koreanen ook vanuit andere landen, zoals China en Rusland.

Britse oppositieleider wil permanent grotere rol van de staat

LONDEN — De staat moet een veel grotere rol gaan spelen als Groot-Brittannië zich herstelt van de gevolgen van de pandemie. Oppositieleider Keir Starmer van Labour brengt dit naar voren en vergelijkt het tijdperk met de jaren na de Tweede Wereldoorlog. “Mensen zul-

len meer van de overheid verwachten en op hulp rekenen in de moeilijke tijd, op bescherming en een betere toekomst voor hen en hun familie.” Starmer ziet dit niet als iets tijdelijks, maar vindt dat de economische crisis die corona heeft veroorzaakt de weg opent naar een perma-

nent ‘grote staat’. Starmer stelt dit in een toespraak over het gewenste beleid na het coronavirus, waarvan persbureau *Reuters* de tekst al heeft gezien. De minister van Financiën van de regerende Conservatieve partij, Rishi Sunak, komt volgende maand met zijn

begrotingsplannen voor de steun aan de door de coronamaatregelen ineengestorte economie.

De coronamaatregelen hebben gezorgd voor een krimp van het bruto binnenlands product van 12 procent over 2020. Gevreesd wordt dat

er na het beëindigen van de speciale uitkeringen voor mensen die niet mogen werken door coronabeperkingen het land vier miljoen werklozen zal tellen, vergelijkbaar met de crisisjaren ‘30. De uitkeringen alleen al kostten de Britse staat meer dan 40 miljard euro.

Een derde Amerikaanse krijgsmacht wil geen coronavaccin

WASHINGTON — Een derde van de Amerikaanse krijgsmacht weigert zich te laten vaccineren tegen het coronavirus, hebben functionarissen van het Amerikaanse ministerie van Defensie gezegd. Omdat de huidige coronavaccins alleen noodgoedkeuring hebben gekregen van de toezichthouder FDA, zijn Amerikaanse militairen niet verplicht om zich te laten inenten.

Majoor-generaal Jeff Talafierro deelde de cijfers over vaccinweigering in het leger in een hoorzitting in het parlement. “Ongeveer twee derde accepteert een vaccin”, zei hij, waarbij hij waarschuwde dat het ging om voorlopige onderzoeksdata. Een woordvoerder van het Pentagon liet weten dat er geen gedetailleerde informatie voorhanden is over de vaccinaties binnen de krijgsmacht, maar dat er tot dusver zeker 916.500 doses zijn toegediend. Het weigeringspercentage komt ruwweg overeen met dat van de algehele bevol-



Foto: Shutterstock

Leden van de Amerikaanse krijgsmacht

king, voegde de woordvoerder daaraan toe. “Wij zijn in het leger min of meer een afspiegeling van de bevolking”, aldus de zegsman. Het leger en de reservisten van de Nationale Garde worden in de Verenigde Staten ingezet om te assisteren bij de vaccinatiecampagne. Volgens de Pentagon-woordvoerder zullen tegen het einde van deze week zeker een miljoen militairen een vaccin toegediend hebben gekregen. De meeste vaccins zijn ver-

plicht voor militair personeel, maar voor coronavaccins wordt voorlopig nog een uitzondering gemaakt omdat die nog niet permanent en regulier zijn goedgekeurd. Minister van Defensie Lloyd Austin heeft zich inmiddels ook laten vaccineren. “Wat de minister wil is dat de mannen en vrouwen van defensie de beste en meest geïnformeerde beslissing maken voor zichzelf en hun gezondheid en de gezondheid van hun families”, aldus de woordvoerder van het ministerie.

Veel steun voor nieuwe Italiaanse premier Draghi in Senaat

ROME — De nieuwe Italiaanse premier Mario Draghi heeft een eerste vertrouwensstemming overleefd in het parlement. Zijn nieuwe regering kreeg daar gisteravond laat de steun van het overgrote deel van de senatoren: 262 stemden voor, 40 tegen.

De uitkomst van de stemming komt niet als een verrassing. De voormalige topman van de Europese Centrale Bank moet een regering van nationale eenheid gaan leiden. Die wordt gesteund door zowel linkse als

rechtse partijen, van de Forza Italia van oud-premier Berlusconi tot de grote protestpartij Vijfsterenbeweging (M5S). Draghi moet ook vandaag nog een horde nemen in het parlement. Dan moet ook de Ka-

VS betalen nog deze maand 200 miljoen dollar aan WHO

WASHINGTON — De Verenigde Staten betalen nog deze maand ruim 200 miljoen dollar aan de Wereldgezondheidsorganisatie WHO. De vorige regering onder president Donald Trump had zich teruggetrokken uit de VN-organisatie omdat die in samenspraak met Peking nalatig en misleidend zou zijn geweest in de aanpak van de coronacrisis.

Minister van Buitenlandse Zaken Antony Blinken zei in de VN-Veilighedsraad dat de VS zijn financiële verplichtingen nog deze maand

nakomen. De VS zijn goed voor 20 procent van de inkomsten van de WHO en zullen er volgens Blinken aan bijdragen dat de organisatie de wereldwijde reactie op de pandemie kan leiden.

De regering van Trumps opvolger Joe Biden had al gezegd de voorgenomen terugtrekking uit de WHO ongedaan te maken en weer een rol te gaan spelen in internationale organisaties. De Amerikanen doen ook weer met het vaccinatieprogramma Covax, waarin 92 landen samenwerken voor wereldwijde inenting tegen het virus.

2 jaar cel voor Wit-Russische journalisten die protest filmden

MINSK — Twee Wit-Russische journalisten zijn veroordeeld tot twee jaar celstraf, omdat zij verslag hebben gedaan van protesten tegen de regering van president Aleksandr Loekasjenko. Een rechtbank in Minsk, de hoofdstad van Wit-Rusland, oordeelde dat de twee vrouwen de openbare orde hadden verstoord.

De 27-jarige Katerina Bachvalova en de 23-jarige Daria Tsjoeltsova werken voor Belsat, een Wit-Russisch medium dat opereert vanuit Polen. De vrouwen werden in november vorig jaar opgepakt nadat zij verslag hadden gedaan van protesten vanwege de dood van activist Roman Bondarenko. De verslaggevers filmden onder meer hoe de politie tientallen demonstranten arresteerde. De vrouwen zouden volgens de rechter de protesten die zij filmden zelf hebben opgezet. Bachvalova en Tsjoeltsova zeggen on-

schuldig te zijn.

Activist Bondarenko stierf in november in het ziekenhuis, nadat hij volgens activisten zwaar was mishandeld door veiligheidstroepen. Het Wit-Russische ministerie van Binnenlandse Zaken ontkent verantwoordelijkheid. De regering stelde dat Bondarenko dronken was ten tijde van zijn overlijden. Morgen staat nog een journalist voor de rechter, omdat hij deze bewering tegensprak.

Wit-Rusland heeft sinds de presidentsverkiezingen op 9 augustus vorig jaar vrijwel wekelijks te maken met protesten tegen de president. De 66-jarige Loekasjenko riep zichzelf na de omstreden verkiezingen uit tot winnaar met ruim 80 procent van de stemmen, na al 26 jaar aan de macht te zijn geweest. Tegenstanders van de president zien oppositieleider Svetlana Tichanovskaja als de winnaar. Zij is naar het Litouwen gevlucht.

Bijna 100-jarige prins Philip ter observatie naar ziekenhuis



Foto: Shutterstock

De 99-jarige Britse prins Philip, de echtgenoot van koningin Elizabeth, is dinsdagavond opgenomen in een ziekenhuis. Hij was onwel geworden en zijn arts stuurde hem naar het hospitaal King Edward VII. Hij blijft daar volgens Britse media enige dagen ter observatie. De prins liep op eigen kracht het ziekenhuis binnen en zijn gezondheids-toestand heeft voor zover bekend niets te maken met het coronavirus. Het Britse koninklijk paar is afgelopen maand al ingeënt tegen het virus met een eerste dosis.

De prins rust en wordt in de gaten gehouden. Koningin Elizabeth is niet bij haar man, maar is thuisgebleven in Windsor Castle. Philip heeft de laatste jaren meerdere keren medische problemen gehad die behandeling in een ziekenhuis noodzakelijk maakten. Hij heeft zich in 2017 uit het openbare leven teruggetrokken.

Het paar ontmoette elkaar voor het eerst in 1934. In 1947 trouwde de in Griekenland geboren prins Philip de vijf jaar jongere Britse kroonprinses in Londen.

Brayden Smith overleden

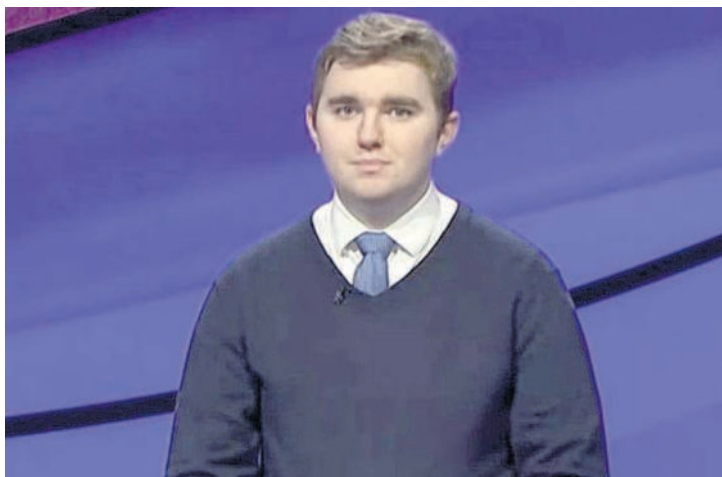


Foto: famouspeoplewiki

De vijfvoudige 'Jeopardy!' kampioen Brayden Smith uit Las Vegas is in de eerste week van februari op 24-jarige leeftijd overleden. Smith stierf onverwachts, volgens een verklaring van zijn moeder. De familie heeft de doodsoorzaak niet bekendgemaakt. "We zijn zo dankbaar dat Brayden zijn droom op @jeopardy kon waarmaken", twitterde Smith's moeder, Debbie. De vijfvoudige winnaar won 117.798 dollar op het programma. Zijn deelname vond

plaats in de laatste week dat Alex Trebek als gastheer van de show optrad. De shows werden opgenomen in oktober en Trebek stierf op 8 november aan alvleesklierkanker. De zes afleveringen van Smith werden uitgezonden van 15-18 december en van 5-6 januari. Hij was een stagiair bij het Cato Institute in Washington en was van plan rechten te gaan studeren om een overheidsadvocaat te worden. Smith studeerde in 2020 af aan de Universiteit van Nevada, Las Vegas.

Minder Chinezen op pad voor Chinees Nieuwjaar

Chinezen hebben ruim de helft minder reizen gemaakt tijdens het Chinees Nieuwjaar, aldus het Chinese ministerie van Transport. Die feestperiode brengt de grootste jaarlijkse verplaatsing van mensen met zich mee, maar dit jaar was het ruim 58 procent minder dan eerdere jaren. 97,7 miljoen mensen namen het vliegtuig, de trein, de boot of de auto om met dierbaren het nieuwe jaar te vieren.

Het begin van het Chinese Nieuwjaar gaat meestal gepaard met honderden mil-

joenen mensen die van industriële gebieden of grote steden terug naar huis gaan. Lokale autoriteiten vroegen mensen dit jaar om de jaarlijkse verplaatsing te vermijden, om uitbraken van het virus te voorkomen. Wie wel besloot op pad te gaan, moest herhaaldelijk negatieve coronatests kunnen laten zien en liep ook het risico om thuis in quarantaine te moeten. Om reizen verder te ontmoedigen, kregen mensen gratis mobiele data en online films aangeboden om zich thuis te vermaken.

Nepaccount van Rutte op Clubhouse heeft 8600 volgers

Een account met de naam Mark Rutte op het nieuwe sociale medium Clubhouse is niet in het beheer van de VVD of de Rijksvoorlichtingsdienst, die verantwoordelijk is voor de communicatie van de minister-president. Het nepaccount, met momenteel 8600 volgers, heeft een link naar een pagina van de website van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) met actuele informatie over het coronavirus.

Clubhouse is een app waarmee mensen kunnen meeluisteren en meepraten in groepsgesprekken. De app is sinds kort erg populair. Mensen kunnen alleen op uitnodiging van gebruikers een account aanmaken.

Zowel de VVD als de Rijksvoorlichtingsdienst heeft het account gerapporteerd. De VVD beheert alleen accounts van Rutte op Instagram, Facebook, Twitter en LinkedIn.

Mensen

Zeldzame gele kreeft Banana

Een zeldzame gele kreeft is recentelijk gevangen voor de kust van Maine en wordt liefdevol Banana genoemd. De University of New England (UNE) meldt dat Banana gevangen werd door lobsterman Marley Babb. Na zijn bijzondere vangst nam Babb contact op met het Maine Department of Marine Research (DMR) om te zien of ze geïnteresseerd zouden zijn in het huisvesten van de kreeft. "UNE heeft sterke banden DMR", aldus Charles Tilburg, directeur van de School of Marine and Environmental Programmes.

De gele kleur komt van een pigment in de schaal van de kreeft. De kans om er een te vangen is ongeveer één op de 30 miljoen, volgens het Lobster Institute van de University of Maine. Banana is tussen de een tot anderhalf pond zwaar. De Universiteit van New England deelt een subsidie van 860.000 dollar van de National Science Foundation (NSF) met het Maine Department of Marine Resources, Bigelow Laboratory for Ocean Sciences en Hood College in Maryland. Ze bestuderen onder anderen de impact die een opwarmende Golf van Maine heeft op kreeftlarven en hun succes bij het opgroeien tot volwassenheid.



Foto: Jack Millon

Ghislaine Maxwell slachtoffer fysiek geweld in gevangenis

Ghislaine Maxwell, de voormalig medewerker van de Amerikaanse multimiljonair en veroordeeld zedendelinquent Jeffrey Epstein, is in de gevangenis in New York slachtoffer geworden van fysiek geweld door de bewakers, stelt haar advocate. Maxwell zit vast op verdenking van het ronssen van meisjes voor massages en seks met Epstein en zijn mensen uit zijn entourage.

Maxwell zou volgens advocate Bobbi Sternheim onlangs zijn mishandeld tijdens het doorzoeken van

haar cel, schrijft de raadsvrouw in een brief aan de rechter die over Maxwells dossier gaat. Sternheim stelt dat de voormalige socialite 'is overgeleverd aan een groep bewakers', die geweld zouden hebben gepleegd bij een onderzoek naar het lichaam van Maxwell. De advocate gaf geen verdere details over het vermeende geweld.

De bewakers zouden Maxwell (59) hebben bedreigd met straffen als zij het voorval zou melden, zoals ze zou hebben aangegeven te willen doen. Een week



Foto: nl.wikipedia.org

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie

(kort en bondig, liefst met foto) naar:

o.v.v. "mensen".

Literatuurmuseum eert 50-jarige Grunberg



Foto: nl.wikipedia.org

Het Literatuurmuseum in Den Haag gaat de vijftigste verjaardag van auteur Arnon Grunberg (22 februari) markeren met een speciaal nieuw kunstwerk in de eigen collectie. Kunstenaar Elisa Pesapane maakt met medewerking van de schrijver een drieluik op paneel over het leven en werk van Grunberg tot nu toe.

Arnon Grunberg bedacht de titel voor het werk 'Lief-

de na Auschwitz'. Niet alleen zijn eigen portret zal te zien zijn, maar ook dat van andere mensen die voor hem van belang zijn geweest, echte mensen maar bijvoorbeeld ook romanpersonages.

Het kunstwerk, dat kan worden opengeslagen zodat het ook een beetje aan een boek doet denken, wordt in oktober toegevoegd aan de schrijversportrettentgalery van het museum.

Amerikaanse verkenner landt op planeet Mars

De Verenigde Staten proberen vandaag een onbemande verkenner te laten landen op Mars. Het karretje heeft de naam Perseverance (Verharding) gekregen. Het is het vijfde rijdende laboratorium op Mars. Eerder reden de Amerikaanse verkenners Sojourner, Spirit, Opportunity en Curiosity rond over Mars.

Voor de landing schiet de sonde met een snelheid van ongeveer 20.000 kilometer per uur de dunne dampkring van Mars in. Zeven minuten later moet hij, bungelend aan een parachute, met ongeveer 3 kilometer per uur het laatste stukje naar beneden zakken.

Zijn werkplek wordt de krater Jezero. Miljarden jaren geleden, toen op Mars water zou hebben gestroomd, mondde daar mogelijk een rivier uit in een meer. De Perseverance moet onder-

zoeken of in de krater nog oude sporen van leven te vinden zijn.

In het laadruim van de Perseverance zit een bijzondere reisgenoot. Het gaat om de eerste buitenaardse helikopter. Die heet Ingenuity (Vindingrijkheid). Hij is bijna een meter hoog en weegt ongeveer 2 kilo. Deze helikopter moet ongeveer vijf keer rondvliegen op Mars, telkens enkele honderden meters verder. Het is vooral bedoeld om de technologie te testen. Als de Ingenuity werkt, kunnen helikopters helpen om een buitenaardse bestemming veel sneller te verkennen. De helikopter moet onder meer zien om te gaan met de lage luchtdruk. De luchtdruk op het oppervlak van Mars is te vergelijken met de druk op 30 kilometer hoogte op aarde. Zo hoog kunnen aardse helikopters niet vliegen.

De Johannes Vermeer Prijs eindelijk uitgereikt



Foto: nl.wikipedia.org

De Johannes Vermeer Prijs, de Nederlandse staatsprijs voor de kunsten (100.000 euro), wordt vandaag eindelijk uitgereikt aan de laureaat, fotograaf Rineke Dijkstra. In september werd al bekend dat ze de onderscheiding zou krijgen vanwege haar volgens de jury 'iconische bijdrage' aan de fotografie. De uitreiking zou in oktober plaatshebben, maar dat ging niet door wegens de coronacrisis.

In andere jaren was de uitreiking een groots evenement in de Ridderzaal in Den Haag, maar wegens corona is de plechtigheid nu kleinschalig in Felix Meritis in Amsterdam, in aanwezigheid van de minister van Cultuur Ingrid van Engels-hoven en een klein gezelschap genodigden.

Dijkstra is volgens de jury 'de koningin van de Nederlandse portretkunst'. Ze draagt 'op grootse wijze bij aan het internationale aanzien van de Nederlandse beeldende kunst' en haar portretterende foto's en filminstallaties zijn 'uniek in de wereld'. Haar werk is zelfs 'voor de eeuwigheid' en haar vermogen om dit soort beelden te maken 'is weinig kunstenaars gegeven'.

De laureaat mag de Vermeerprijs besteden aan een speciaal project op het eigen werkterrein. De Nederlandse regering stelde de prijs in 2009 in om uitzonderlijk artistiek talent te eren en te stimuleren. Eerder vielen onder anderen Ivo van Hove, Janine Jansen, Iris van Herpen, Rem Koolhaas, Marlene Dumas, Erwin Olaf en Pierre Audi in de prijzen.

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Ook Brady naar finale

Tennisster Williams kansloos tegen Osaka



Naomi Osaka speelt de finale van de Australian Open tegen Jennifer Brady.

MELBOURNE — Serena Williams is gestrand in de halve finales van de Australian Open in een poging haar 24e grandslamtitel te veroveren. De 39-jarige Amerikaanse, als tiende geplaatst in Melbourne, was kansloos tegen de Japanse Naomi Osaka: 3-6 en 4-6.

De 23-jarige Osaka, nummer drie van de wereld, kwam geen moment in de problemen en speelde nagenoeg foutloos en met veel druk. Ze had 1 uur en 15 minuten nodig om Williams te verslaan.

Osaka benutte 100 procent van haar breakpoints, Williams slechts 29 procent. Over de hele partij wist Williams maar vier punten op de opslag van de Japanse, die wel acht dubbele fouten sloeg, te pakken.

Margaret Court

Williams hoopte in Melbourne de Australische Margaret Court, goed voor 24 grandslamtitels, eindelijk te evenaren. Vier jaar geleden won de Amerikaanse routinier in Australië voor het laatst een grand slam. Sindsdien verloor ze vier finales, waaronder in 2018 op de US Open tegen Osaka.

Osaka is drievoudig winnares van een grandslamtoernooi en staat in Austr

lië voor het eerst op de baan sinds haar overwinning vorig jaar op de US Open. Ze kampte daarna met hamstringklachten. Ze strandde vorig jaar in Melbourne al in de derde ronde.

De tegenstander in de finale is de Amerikaanse Jennifer Brady, de nummer 24 van de wereld. Zij heeft zich op de Australian Open voor het eerst in haar loopbaan geplaatst voor de finale van een grandslamtoernooi. De 25-jarige Brady was de Tsjechische Karolina Muchova (24) in drie sets de baas: 6-4, 3-6 en 6-4.

Na bijna twee uur benutte Brady pas haar vijfde wedstrijdpoint. De spannende slotgame duurde lang en daarin liet Muchova drie kansen onbenut om op 5-5 te komen. Ze besloot het duel met een afzwaai. Ook op de breakpoints gaf ze niet thuis.

Brady was over de hele partij het meest constant. Ze kwam meteen met 2-0 voor en pakte ondanks een snelle break terug de eerste set, door Muchova op 5-4 te breken. Met twee breaks won Muchova de tweede set en ze begon sterker aan de beslissende set. Met een slordige game op 1-1 gaf ze het momentum toch weer uit handen, waarna Brady de voorsprong niet meer weggaf.

Modder

“Ik bewoog moeizaam en het leek alsof ik vaststond in de modder”, zei Brady na afloop. “Morgen ga ik lekker trainen en een gymsessie beleggen om me weer goed voor te bereiden op de volgende partij. Ik raak steeds beter gewend aan de grote banen.”

Brady reikte vorig jaar al tot de halve finales van de US Open. Daarvoor was ze nooit voorbij de vierde ronde gekomen op de grandslamtoernooien. Tijdens haar laatste twee deelnames in Melbourne verloor ze al in de eerste ronde.

De finale tussen favoriete Osaka en Brady wordt zaterdag gespeeld.

Fans

Tijdens de laatste dagen van de Australian Open zijn per sessie 7477 fans welkom in de Rod Laver Arena. Dat is bijna de helft van de totale capaciteit van het centercourt. De organisatie meldt dat het dragen van een mondkapje verplicht is op plekken waar het houden van voldoende afstand niet mogelijk is.

De afgelopen vijf dagen was publiek niet welkom op Melbourne Park na een lockdown in de staat Victoria.

Djokovic met overtuiging naar eindstrijd Australian Open

MELBOURNE — Novak Djokovic heeft zich met overtuiging voor de negende keer geplaatst voor de finale van de Australian Open. De Servische tennisser, nummer één van de wereld, liet de Russische qualifier Aslan Karatsev in een uur en 53 minuten met 6-3, 6-4 en 6-2 kansloos.

De onervaren Karatsev kon in de beginfase goed meekomen met Djokovic, die na een break halverwege de eerste set toch uitliep naar 6-3 en 5-1. Karatsev kwam in de tweede set terug tot 5-4 en kreeg zelfs twee breakpoints om langszij te komen. Dat voorkwam Djokovic met sterke services.

In de derde set wist Karatsev een vroege break nog ongedaan te maken, maar de laatste vier games gingen toch in rap tempo naar de titelhouder, die het afmaakte met een ace.

Blessure

“Dit was met afstand mijn beste wedstrijd van het toernooi. Ik speelde helemaal zonder pijn en bewoog goed. Alles ging perfect”, zei Djokovic, die in de derde ronde een buikblessure opliep en tegen de Amerikaan Taylor Fritz ontsnapte aan uitschakeling. Door de blessure miste hij een aantal trainingen, bekende Djokovic. “In aanloop naar de finale ga ik wel trainen, ik heb nu twee dagen vrij.”

Djokovic (33) neemt het zondag in de finale op tegen de winnaar van het duel tussen de Rus Daniil Medvedev en

Stefanos Tsitsipas uit Griekenland. “Die partij ga ik morgen lekker kijken met een bak popcorn erbij”, zei Djokovic gekscherend. “Ik heb werkelijk geen voorkeur. Al is Medvedev dé man van de afgelopen maanden.”

18e grandslamtitel

Djokovic kan in Melbourne zijn achttiende grandslamtitel veroveren. Rafael Nadal en Roger Federer staan op twintig. Djokovic verloor nog nooit een finale in Melbourne.

De 27-jarige Karatsev, die voor het eerst deelnam aan een grandslamtoernooi, had in de vorige ronde verbaasd door de als achttiende geplaatste Grigor Dimitrov uit te schakelen. Ook won de mondiale nummer 114 in Melbourne van Diego Schwartzman, de nummer acht van de plaatsingslijst.

Engelse tennisbond laat grasseizoen grotendeels doorgaan

LONDEN — Het merendeel van de voorbereidingstoernooien in aanloop naar Wimbledon gaat door zoals gepland. De Engelse tennisbond LTA heeft wel een aantal kleine wijzigingen doorgevoerd. De bond schetst verschillende scenario's en blijft ‘voorzichtig optimistisch’ dat de toernooien mogen worden bijgewoond door supporters.

Het grasseizoen begint op 5 juni met het WTA-toernooi van Nottingham. Een week later staan het WTA-toernooi van Birmingham en het ATP-toernooi van

Queen's op het programma. In de laatste week voor Wimbledon staat het gecombineerde WTA-/ATP-toernooi van Eastbourne gepland. Een aantal kleinere toer-

nooien is komen te vervallen of wordt verplaatst naar een andere locatie om reisbewegingen te beperkingen. Ook zijn schemagroottes aangepast om de speelmogelijkheden van de tennissers groter te maken.

Wimbledon begint op 28 juni. Vorig jaar werd het toernooi geschrapt vanwege de uitbraak van het coronavirus.



VVV naar halve finales KNVB-beker

ALMELO — VVV-Venlo heeft gisteren de halve finales bereikt van de strijd om de KNVB-beker. De nummer veertien van de Eredivisie had de grootste moeite met Eerstedivisionist NEC, dat vanwege de onbespeelbaarheid van het eigen veld was uitgeweken naar Almelo. De winnende treffer (1-2) viel in de verlenging. Debutant Meritan Shabani, gehuurd van Wolverhampton Wanderers, schoot in de 105e minuut raak. VVV-Venlo gaat in de halve finales op bezoek bij Vitesse.

De Griek Georgios Giakoumakis, in de Eredivisie al goed voor 22 doelpunten, had de score geopend in Almelo. Hij kreeg in de 23e minuut de bal voor de voeten na een van richting veranderd schot van Christos Donis. Na een klein uur was het weer gelijk via Cu-raçaos international Rangel Janga, die zich knap

vrij draaide en raak schoot. Na de 1-1 was Elayis Tavsan met twee schoten nog dreigend namens NEC, aan de andere kant miste vlak voor tijd Vito van Crooy de kans het duel met een kopbal te beslissen. In de verlenging was Giakoumakis nu eens niet de doelpuntenmaker maar de aangever. De 21-jarige Duitser Shabani, die in

het verleden al twee competitieduels speelde voor Bayern München, schoot uit een pass van de Griek raak in de korte hoek.

Het is de derde keer in de clubgeschiedenis dat VVV de halve finales van het bekertoernooi bereikt. De laatste keer gebeurde dat in 1988 toen provinciegenoot Roda JC de Venlonaren uit de finale hield. VVV won de KNVB-beker in 1959.

Met Vitesse treft de ploeg begin maart voor het eerst in deze jaargang een club uit de Eredivisie. Eerder schakelden de Venlonaren FC Den Bosch, Almere City FC en Go Ahead Eagles uit.

een afstandsschot maakte Marcos Llorente in de 37e minuut gelijk. De bal werd van richting veranderd waardoor doelman Aitor Fernández kansloos was. Atlético heeft nu 55 punten, 6 meer dan Real Madrid dat een wedstrijd meer heeft gespeeld. Barcelona, dat ook nog een wedstrijd tegoe heeft, volgt met 46 punten.

Atlético Madrid laat opnieuw punten liggen

VALENCIA — Atlético Madrid heeft opnieuw punten laten liggen in de strijd om de Spaanse landstitel. De koploper van La Liga kwam bij Levante niet verder dan een 1-1 gelijkspel.

Na een serie van acht overwinningen op rij werd er in de laatste drie duels maar een keer gewonnen en twee keer gelijkgespeeld. Atlético heeft nog wel een riant over-sprong op de concurren-

ten Real Madrid en FC Barcelona. Levante kwam in de zeventiende minuut op voorsprong door een doelpunt van Enis Bardhi, die een aanval door het midden afrondde. Met

Kipchoge loopt in april marathon van Hamburg

HAMBURG — De Keniaanse atleet Eliud Kipchoge staat op zondag 11 april aan de start van de marathon van Hamburg. De 36-jarige Keniaan heeft met 2.01.39 het wereldrecord op dit onderdeel op zijn naam staan. Voor Kipchoge is de marathon in de Duitse stad de laatste test voor de Olympische Spelen van komende zomer in Japan.

De Keniaan was jarenlang onverslaanbaar op de klassieke hardloophetstrijd over 42,2 kilometer, maar hij werd vorig jaar oktober in Londen verslagen. De wereldrecordhouder kwam in de regenachtige en koude Engelse hoofdstad als achtste over de finish in 2.06.49, ruim een minuut na de Ethiopische winnaar Shura Kitata.

Kipchoge nam na die teleurstellend verlopen race even rust. In januari pakte hij de training weer op in Kenia. De snelste man ter wereld op de hardloophetstrijd keert in april terug in de stad waar hij in 2013 zijn eerste marathon liep én ook won. “Hamburg is het begin van mijn marathoncarrière”, aldus Kipchoge, die acht jaar geleden zegevierde in 2.05.30.

De organisatie heeft zo'n honderd atleten uitgenodigd voor de marathon, onder wie zes Nederlanders: Björn Koreman, Mohamed Ali, Roy Hoornweg, Frank Futselaar, Benjamin de Haan en Jill Holterman. De deelnemers lopen vier rondes over een parcours van 10,5 kilometer door het centrum van Hamburg.



Eliud Kipchoge